



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

МОЛЕБНЕМ І ПІСНЯМИ ВШАНУВАЛИ НЕЗАЛЕЖНУ І ВІЛЬНУ ДЕРЖАВУ

Святкування 14-ї річниці незалежності розпочалося молебнем за Україну в Національному заповіднику Софія Київська. Участь у ньому взяли керівництво держави та представники релігійних конфесій країни. Після молебню Президент Віктор Ющенко з родиною, Голова Верховної Ради Володимир Литвин та Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко запалили свічки біля ікони Пресвятої Богородиці. Потому керівництво країни, члени уряду та лідери релігійних громад поклали квіти до пам'ятників кня-



зю Володимиру, Тарасові Шевченку та Михайлові Грушевському.

Затим керівники держави приєдналися до святкування на Майдані незалежності, де тривав концерт «Во славу України», участь у якому брали представники всіх регіонів країни. Сам майдан, святково прикрашений, до речі, за вбранням був схожий на майдан часів інавгурації.

(Закінчення на 3-й стор.).

Фото Олександра
КЛИМЕНКА та Сергія
КОВАЛЬЧУКА.

■ НОВИНИ

Через кордон пішки або на велосипеді

Між Малими та Великими Селменцями, що на україно-словацькому кордоні, на початку вересня передбачається відкрити ще один пункт пропуску автотранспорту. Як повідомив в. о. начальника Ужгородської митниці Олександр Галай, Держмитслужба України надала для облаштування пункту пропуску понад 600 тисяч гривень. Нагадаємо, що до 1945 року ці два села були на території тодішньої Чехословаччини. Після війни поміж ними проліг кордон, і Малі Селменці стали територією СРСР. Колючий дріт роз'єднав сусідів і навіть сім'ї. Тепер вони матимуть можливість зустрічатися частіше. Дістатися на той бік кордону можна буде пішки або на велосипеді, повідомляє наш закарпатський власний кореспондент Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Демонстрація сили на маяку розбрату

Днями членів українського «Студентського братства» на мисі Сарич військовослужбовці російського Чорноморського флоту не допустили на маяк. Активісти хотіли пройти через КПП і привітати з Днем незалежності України раніше призначеного українською стороною керівника маяка «Сарич» Юрія Лещенка. Ще недавно, як повідомив на пресконференції лідер «Студентського братства» Олег Яценко, вони вільно сюди проходили. За його словами,

підрозділ морської піхоти ЧФ РФ з'явився тут 6 серпня, повісив замки і табличку «Територія МО РФ». «І це незважаючи на те, як сказав О. Яценко, що є судові рішення про передачу об'єкта українській стороні». За словами керівника маяка Ю. Лещенка, маяк «Сарич» ще у 1998 році постановою Кабінету Міністрів України було передано Міністерству транспорту України. Але й досі баталії навколо крайньої південної точки України не вщухають.

Іменини книги

У Тернополі пройшов III міжнародний книжковий форум, в роботі якого взяли участь видавці, письменники та книготорговці з усіх областей України, а також з-за кордону. Серед них можна було побачити і відомого українського белетриста Андрія Куркова. З новим його доробком ознайоми-

ли читачку аудиторію місцеве видавництво «Навчальна книга — Богдан». Загалом на Тернопільщині — понад 30 видавництв. За їх кількістю область посідає третє місце в Україні.

Під час форуму, який тривав три дні і присвячений нашій незалежності та 465-річчю обласного центру, не лише презен-

тували нові видання, а й пройшли літературні вечори з участю письменників. Тернопільський форум, за словами його організатора місцевого поета Володимира Барни, засвідчив, що українська книга живе, набирає сили і читається, повідомляє наш власний кореспондент Любов ЛЕВИЦЬКА.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Не домовляться дипломати, допоможуть депутати

Верховна Рада України та її Голова Володимир Литвин здійснюють значну зовнішньополітичну роботу. А парламентська дипломатія відіграє дуже велику роль у зміцненні позиції й авторитету нашої держави. На цьому наголосив міністр закордонних справ Борис Тарасюк під час сьомої наради з керівниками закордонних дипломатичних представництв України.

(Закінчення на 2-й стор.).

Газ шукатимуть спільно

У вересні в Києві має відбутися перше засідання Міждержавної українсько-туркменської комісії під головуванням глав двох держав. Про це повідомив туркменським ЗМІ посол України в цій країні В. Майко. Він також зазначив, що лише за перше півріччя обсяг товарообороту між Україною і Туркменією становив 1181,6 мільйона доларів, що на 272 мільйони більше, ніж за такий само період торік. Це дало змогу нашій країні вийти на перше місце серед держав — торгових партнерів Туркменії.

(Закінчення на 5-й стор.).

Постраждалим від стихії допоможуть матеріально

Кабінет Міністрів України виділив Івано-Франківській облдержадміністрації більш як вісім мільйонів гривень. Гроші направлять, як сказано в постанові, для проведення першочергових робіт з ліквідації наслідків стихійного лиха, що сталося там 8—10 червня. Для цього Івано-Франківській облдержадміністрації доручено затвердити в тижневий термін за узгодженням з Мінекономіки, Мінфіном і Держбудом розподіл зазначених коштів у розрізі об'єктів, котрі постраждали внаслідок стихії. Міністерству фінансів уряд доручив здійснити зазначені витрати за рахунок резервного фонду державного бюджету, повідомляє «Ліга». А до кінця року обласна адміністрація повинна буде надати Мінекономіки, Мінфіну, Держбуду і Державному казначейству докладний звіт про використання зазначених коштів.

■ УРОЖАЙ-2005

Період очікування

Якщо вірити оперативним даним Мінагрополітики, ранні зернові в країні обмолочено на 95 відсотках площ. Зібрано понад 32 мільйони тонн ранніх зернових. З них близько 20 мільйонів тонн — пшениця. Середня врожайність її радує — за повідомленнями, вона підскачила до 30,6 центнера з гектара. З одного боку, попередні підсумки оптимістичні — будемо з хлібом. Але що більше зернових збирають у господарствах, то нижча пропонована на них ціна, яка в декотрих регіонах опустилася до «смішних» 400 гривень за тону. Цих грошей аграрникам не вистачить навіть для того, щоб «відбити» вкладені у виробництво зерна матеріально-технічні ресурси. Заяви уряду про закупівлі в засіки країни, які повинні «розвантажити» внутрішній ринок від «зайвого» зерна, так само сповнені оптимізму. За державним замовленням уже законтраковано 1,5 млн. тонн зерна, і план буде виконано, повідомила прем'єр Юлія Тимошенко. Однак, згідно з даними Мінагрополітики, станом на 22 серпня темпи держзакупівель колосових невисокі. Зокрема, ДАК «Хліб України» закупила лише 7% обумовленого обсягу. Держкомрезерв — 9%, Аграрний фонд — 15,7%. Помітно вищі темпи поповнення регіональних запасів — 64%.

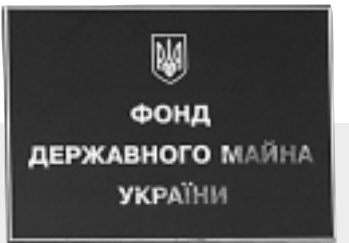
На знімку: в агрофірмі «Мрія», що в Гусятинському районі Тернопільської області, де озимої пшениці збирають по 62 центнери з гектара, вирішили не продавати збіжжя зараз — чекають, коли хлібна культура зросте в ціні.



Фото Галини КВІТКИ.



«За організацію контрабанди тростинного цукру в Україну і організацію штучного підвищення цін на цукор вітчизняного виробництва» учасники акції протесту проти політики уряду в цукрово-буряковій галузі вимагають від Президента відставки міністра економіки Сергія ТЕРЬОХІНА



Київські підприємці шляхом фінансової афери завдали збитків бюджету Хмельницької райдержадміністрації на 500 тисяч грн.

■ **ОФІЦІЙНО**

Президентові України Віктору ЮЩЕНКУ

Вельмишановний Вікторе Андрійовичу! 23 серпня 2005 року до мене на особистий прийом прибула делегація директорів, учителів, батьків учнів шкіл Малинського району Житомирської області. Учасники зустрічі поінформували про те, що 17 серпня цього року, тобто за два тижні до початку нового навчального року, мешканці сіл з населенням близько 2020 жителів отримали звістку про рішення Малинської райради щодо закриття п'яти шкіл (у цих школах працюють 60 вчителів, навчаються 250 дітей з перспективою поповнення шкіл ще 80 школярами у наступному та 2007 роках) і переведення дітей, які в них навчалися, до інших шкіл, що, за їх словами, мають гірші умови і до того ж розташовані на значній відстані.

Сільські громади ухвалили рішення не закривати школи і звернулися з відповідним проханням до районної влади. Проте, за словами учасників зустрічі, рішення Малинської райради таки ухвалено всупереч волі людей.

Учасники зустрічі наголосили, що вважають такі дії місцевої влади незаконними, звернули увагу на невиконання восьмого розділу передвиборної програми Президента України, в якому, зокрема, йдеться про відновлення роботи шкіл, клубів, ФАПів у кожному селі, і звернулися з проханням допомогти у розв'язанні цієї проблеми.

Освітня заявив про свій намір розпочати за будь-яких обставин новий навчальний рік у своїх школах, тим більше, що вони повністю підготовлені до роботи.

Викликає подив і обурення той факт, що йдеться про закриття шкіл, які розташовані в четвертій Чорнобильській зоні.

Звертаюся до Вас, шановний Вікторе Андрійовичу, тому, що подібні випадки є, на жаль, не поодинокими і в інших регіонах України.

Прошу Вас дати доручення призупинити виконання рішень про закриття шкіл у цілому по країні до прийняття узгодженого рішення Кабінетом Міністрів України і Верховною Радою України про виділення коштів для фінансування малокомплектних шкіл.

Маю впевненість, що Верховна Рада України невідкладно, на початку чергової сесії, прийме рішення про заборону закриття шкіл, які функціонували в Україні на час завершення попереднього навчального року.

До речі, подібні дії чиняться і щодо клубів, ФАПів та інших соціальних об'єктів на селі.

З пошаною

*Голова Верховної Ради України
Володимир ЛИТВИН.*

Привітання українському народу з Днем незалежності від фракції «Наша Україна»

Дорогі друзі! Шановні співвітчизники! Парламентська фракція «Наша Україна» щиро вітає Вас із Днем незалежності. 14 років тому Верховна Рада України проголосила Акт про державний суверенітет, який підтримало на референдумі понад 90 відсотків громадян України. Перед Україною відкрилися нові історичні перспективи, можливості самостійно визначати свою долю і забезпечувати спокій і добробут своїх громадян. На жаль, процеси розвитку України як європейської держави були загальмовані номенклатурно-олігархічним режимом.

Помаранчева революція дала шанс наповнити незалежність України реальним змістом. Найбільша фракція українського парламенту, створена і кілька років очолювана Віктором Ющенком, зробить все для того, щоб зберегти і примножити здобутки незалежності.

Перед країною нині постали нові виклики. Фракція «Наша Україна» закликає всіх об'єднати зусилля заради перетворення України на сучасну і заможну європейську державу. Тільки щоденна наполеглива праця розбудовуватиме наш спільний дім — Україну. З Днем незалежності Вас!

*Микола МАРТИНЕНКО,
голова депутатської фракції «Наша Україна»
у Верховній Раді України.*

«У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України Богатирьової Р. В.

Малафєєва Валерія Валерійовича (номер посвідчення 41/43);

Патинки Андрія Андрійовича (номер посвідчення 41/42).»

Управління кадрів.

ФДМУ оголосив конкурс на обрання хранителя цінних паперів для надання послуг фонду та його регіональним відділенням

Курс на євроінтеграцію

Україна чітко визначила курс на інтеграцію в європейські структури. Водночас нашій країні треба багато зробити для політичної структуризації суспільства. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин на зустрічі з членом Палати громад Великобританії (президентом Ліберально-демократичної партії Великобританії) Саймоном Хьюзом (на знімку зліва сидить). Обговорювали питання активізації двосторонньої міжпарламентської співпраці та роль партій у житті суспільства.

За словами глави українського парламенту, відсутність політичної відповідальності за ситуацію у суспільстві є однією з причин того, що перетворення відбуваються повільно.

У свою чергу, С. Хьюз передав В. Литвину вітання від спікера Палати громад Великобританії. Голова ВР зазначив: візит спікера Палати громад, на який очікують в Україні, дозволить вивести українсько-британську співпрацю на якісно новий рівень. Володимир Литвин висловив сподівання, що під час головування Великобританії у Європейському союзі відносини між Україною і ЄС будуть виведені на якісно новий рівень.

А вчора Голова Верховної Ради України, лідер Народної партії Володимир Литвин знову зустрівся з членом Палати Громад Великобританії, президентом Ліберально-демократичної партії Великобританії Саймоном Хьюзом.

Підсумком зустрічі стало підписання угоди між Народною партією та Лібе-



Фото Олександра КЛИМЕНКА

рально-демократичною партією Великобританії про основні напрями співробітництва, яка, зокрема, передбачає обмін делегаціями, контакти регіональних партійних осередків.

Коментуючи ініціативу Президента України про потребу збільшити прохідний бар'єр на парламентських виборах для політичних партій, Володимир Лит-

вин наголосив: «Треба провести ґрунтовні консультації, щоб з'ясувати перспективи розгляду таких змін у сесійній залі. Для нас важливо зробити вибори прозорими і демократичними на основі універсальних принципів європейського бачення і розуміння виборчих та парламентських процедур».

Вл. інф.

■ **ФОТОФАКТ**

Діти розглядають найбільший на Харківщині пиріг, виготовлений вісьма місцевими хлібозаводами на честь свята визволення Харкова від фашистів. Вага виробу становила 1,5 тонни, у його виготовленні взяло участь 77 пекарів.



Фото Андрія МАРІЄНКА (УНАН)

■ **САМОВРЯДУВАННЯ**

Хотіли — як краще, а вийшло — як завше

Партійні осередки «Собору», УНП, СПУ, «Пори» та громадська організація «Захисники Вітчизни» звинуватили міського голову Кам'янець-Подільського Олександра Мазурчак в діяннях, що мають ознаки кримінального злочину. Зокрема, це стосується перетворення колишнього комунального підприємства «Тепловоденерго» на закрите акціонерне товариство. Цьому ЗАТ було передано в оренду власність територіальної громади — майновий комплекс вартістю 78 мільйонів гривень — за одну гривню в рік. При цьому, твердять в оприлюдненому

зверненні його автори, було втрачено десятки об'єктів вартістю в сотні тисяч гривень. А тому вони звернулися до Генеральної прокуратури, Служби безпеки та Державної податкової адміністрації із заявами стосовно корупційних дій міських посадовців.

Міський голова вважає ці твердження наклепом і заявляє, що всі рішення приймав депутатський корпус. А наміри були — зробити все, щоб мешканці міста мали упродовж цілого року задовільне водопостачання та опалення, чого й вдалося досягти.

А нині керівництво підприємства заявляє про збитки, які завдають нижчі від собівартості тарифи, і вимагає від влади підвищити плату за послуги. Мовляв, інакше ЗАТ збанкрутує. Попереднє підвищення цін відбулося в лютому минулого року.

У відповідь ініціатори «комунальних розборок» вимагають негайно розірвати договір про оренду, не допустити приватизації цього стратегічного для громади об'єкта, а тарифи заморозити до прийняття урядом рішення.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

3 днем народження, країно!

Молебнем і піснями вшанували незалежну і вільну державу

(Початок на 1-й стор.).

— Сьогодні ми вшановуємо найбільше творіння української нації — незалежну і вільну Українську державу. Чотирнадцять років тому ми утвердили своє право бути господарями у власному домі, — зазначив Віктор Ющенко у вітальному слові на Майдані. — Я пишаюся нацією, до якої маю честь належати. Нам вистачило сили і єдності зробити цей незворотний крок. Ми обрали державність як призначення для своєї землі і як талан для кожного з нас. Наш вибір не міг бути інакшим, бо за плечима в нас, як янголи-охоронці, стоять наші великі предки. Вони залишили нам не лише рядки в літописах. Від них ми успадкували духовну силу і особливу українську ідентичність, народжену у славі, трудах і терпінні багатьох поколінь, — наголосив він.

Водночас керівник держави звернувся до уряду з проханням дати поштовх для розвитку високих технологій і пообіцяв оголосити 2006 рік роком села. Як зазначив Президент, вдале поєднання економічних і соціальних

пріоритетів є формулою сучасної економіки, котра заохочує сильних і підтримує слабких. На його думку, щоб підтримати такий баланс, необхідна чітка логіка дій і чіткі довготривалі орієнтири. Першим з таких орієнтирів є високі технології, вважає він.

Проте несподіваним виявилось звернення гаранта Конституції до Верховної Ради — збільшити прохідний бар'єр до парламенту під час виборів. Він зауважив, що в листопаді минулого року вийти на Майдан людей здебільшого змусила застаріла політична система в державі. На його переконання, нині необхідний механізм, який дасть громадянину важелі контролю над владою, впливу на її рішення для відстоювання своїх інтересів.

Потім відбулося вручення державних нагород у Маріїнському палаці. З нагоди 14-ї річниці незалежності України та за значний особистий внесок у соціально-економічний, науковий та культурний розвиток нашої держави, за активну громадську діяльність державними нагородами відзначено 781 українця. Президент також присвоїв звання Герой

України (посмертно) лейтенантові Олексію Бересту, який у 1945 році встановив прапор перемоги над рейхстагом, та письменникові Олесю Гончару. Віктор Ющенко підписав указ про присвоєння звання Герой України з врученням ордена Держави (посмертно) журналістові Георгію Гонгадзе.

Згодом керівництво держави влаштувало офіційний прийом з нагоди 14-ї річниці незалежності України в заповіднику Софія Київська. На прийом було запрошено понад тисячу гостей, серед яких відомі політичні, громадські та культурні діячі, урядовці, народні депутати, релігійні лідери, представники дипломатичного корпусу, науковці, журналісти, артисти, спортсмени.

«Ми діти славного козацького роду і будемо йти вперед без відпочинку та зупинок. Адже дорогу здолає той, хто йде» — такими словами закінчив свій виступ глава держави.

А на Майдані незалежності тим часом тривав концерт «Схід і Захід разом». Завершилося свято традиційним феєрверком.

Олена ГОРБУНОВА.

Вшанували борців за волю і звитяжців праці

У Вінниці відзначення 14-ї річниці незалежності України розпочалося з покладання квітів керівниками області та представниками громадськості до пам'ятників і меморіальних знаків борцям за волю — поету-земляку Василю Стусу, січовим стрільцям, жертвам голодомору, політичних репресій — та до меморіалу Слави. Барвисті букети уквітчали пам'ятну дошку на будинку, де свого часу перебував уряд УНР.

Данину шани вінничани віддали тим, хто нині звитяжною працею зміцнює незалежність держави — на майдані Стуса відкрито Дошку пошани «Праця і звитяга вінничан». За традицією, перед початком урочистих зборів у Центральному парку культури та відпочинку відбувся фестиваль світлиць усіх районів області «Роде мій славний, український». Свої агітмайданчики представили осередки політичних партій і громадських організацій.

Увечері небо над Вінницею спалахнуло чотирнадцятьма залпами святкового салюту.

Тепер Тисменицю і возом об'їдеш

Об'їзну дорогу завдовжки майже 8 кілометрів урочисто відкрито в Тисмениці, що біля Івано-Франківська. Дорогою життя назвав її голова ОДА Роман Ткач, бо тепер весь важкий великогабаритний автотранспорт уже не їхатиме через місто, забруднюючи повітря викидами. Тисменичани мріяли про таку дорогу давно. Будівництво її розпочато ще 15 років тому, та лише тепер вдалося завершити довгобуд. Ця магістраль — не єдиний подарунок до Дня незалежності. В обласному центрі відкрито нову вулицю Надрічну, а мешканці сіл Акресхори і Текуча Косівського та Межигірці Галицького районів отримали в свої оселі газ.

Поштовики і тут не підкачали

У переддень свята 20 інвалідів повернулися з Ужгорода до своїх домів на «Тавріях», які вручив їм голова облдержадміністрації Віктор Балага. Прикметно те, що придбано ці машини на кошти меценатів.

На Верецькому перевалі, на межі Закарпатської та Львівської областей, відбувся мітинг-

реквієм. Тут вшанували пам'ять захисників Карпатської України — січових стрільців, котрі були розстріляні після відомих подій на Красному Полі під Хустом.

У Закарпатському музеї народної архітектури і побуту відкрито фотовиставку «Моя революція».

Своєрідно відзначили День незалежності закарпатські поштовики. Перед початком урочистих зборів з Ужгорода до Мукачєвого вирушила велопошта. Хлопці-зв'язківці в такий спосіб доставили поштові листівки з обласного центру до друкого за величиною міста Закарпаття. Не став на заваді й рясний дощ. За словами начальника «Закарпатпошти» Миколи Ростова, нащадки відомого листоноші Федора Фекети, котрому в Перечині споруджено пам'ятник, ще раз довели, що жодні погодні умови не можуть перешкодити виконанню обов'язків листоноші. Найкращих поштовиків пошановано грамотами та іншими нагородами. Долучився до цього й «Голос України». Тим, хто докладає найбільше старань до популяризації й передплати нашої газети, видали грошові премії.

Завершилося свято на площі Поштової, де розташований будинок Ужгородської міської ради, святковим феєрверком і концертом.

Богданову гору окупували пластуни

Всеукраїнський юнацький пластовий збір відбувся напередодні Дня незалежності України на Богдановій горі Чигирини. Окрім представників Черкащини, сюди прибули представники Галичини, Донбасу, Криму та інших областей. З їх участю відбувся подячний молебень, який провів владика Іоанн. Після чого, на продовження табірної життя і загартування духу, пластунів було окроплено святою водою та кожному роздано по книжці про героїв Холодного Яру. Наостанку колона пластунів похідним маршем пройшла Богдановою горою, співаючи Гімн України.

Більше було яскравих барв

У Сімферополі представники патріотичної громадськості пок-



В день святкування незалежності херсонців вітали виступами вихованці Будинку дитячої та юнацької творчості.

лали квіти до пам'ятника Т. Шевченку і без звичних урочистих промов влаштували справжнє народне гуляння з голубами в небі, музиками, танцями, співами, благодійним частуваннями стравами різних національних кухонь та великим святковим концертом. У цей же час біля пам'ятника Леніну група людей під прапорами кількох місцевих партій проросійського напрямку протестувала проти НАТО і кримського прем'єра Анатолія Матвієнка, вимагала «негайно приєднати півострів до союзу Росії й Білорусі».

Учні шкіл та інтернатів зустріли свято конкурсом дитячого малюнку: розфарбували похмурі міські стіни й паркани яскравими кольорами, втілюючи своє бачення світлого майбутнього рідного краю.

Ялта зустріла свято спеціальним Днем України, який пройшов у рамках VI міжнародного телекінофоруму «Разом», творчими зустрічами з зірками кіно, відкриттям виставок «Україна незалежна» та «Місто майстрів», масовими гуляннями на набережній, відвідинами винних підвалів «Масандри» й «Магарача». Всі музеї міста працювали безплатно. На набережній народні гуляння, концерти для любителів естрадної та народної музики тривали до ранку, не обійшлося й без святкового феєрверку.

У Керчі в Палаці культури «Корабел» відбувся гала-концерт, перед міським Будинком культури допізна виступали кращі творчі колективи міста.

Загалом у Криму відбулося майже 100 різноманітних святкових заходів.

Свято починається з кухні

Фестивалем національних кухонь на центральній площі імені Леніна відкрилися в Донецьку урочистості, присвячені Дню незалежності, Дню шахтаря та дням міста. Представники земляцтв демонстрували кулінарне мистецтво, виробили народної творчості та розважали городян піснями і танцями. Під святкування припадає на вихідні: заплановані традиційний фестиваль ковальського мистецтва, виставка квітів, карнавал і святковий концерт. У програмі з'явилися і нові розваги: тюнінг-парад автомобілів, дитяча шоу-програма у новому розважальному парку «Городок», показові виступи на роliках і скейтах. На урочистості запрошені представники донецьких земляцтв із Києва та Москви, а також делегації з Ростова, Кутаїсі, Нарви, Вільнюса, Торонто та інших міст, із якими Донецьк підтримує ділові та культурні стосунки.

Разом з громадою річницю незалежності відзначали наші власні кореспонденти
Віктор СКРИПНИК,
Дарина НАЗАРЧУК,
Іван ГУДЗОВАТИЙ,
Лідія ТИТАРЕНКО,
Віктор ХОМЕНКО,
Ліна КУЦЬ,
Фото Алли БРУСИЛОВОЇ.

«Нас багато і нас вдалося об'єднати»

Фотовиставка під такою назвою відкрилася в Кам'янці-Подільському на Хмельниччині. Засновнику обласної газети «Сім днів», авторові багатьох зніmkів і у нашому виданні Станіславу Стояновському вдалося зібрати в одній експозиції пам'ятні фотоміти подій Помаранчевої революції. Ще одна подія, присвячена річниці Незалежності, — фестиваль польських та українських повітроплавців, котрі беруть участь в перельоті Київ—Краків із зупинками в кількох містах, в тому числі і в древньому Кам'янці.

Заява української партії «Зелена планета»

м. Київ, 15 серпня 2005 р.

У нашого українського народу чимало ран, які болять і не загоюються сотнями і десятками років. Одна із них — це Чорнобильська катастрофа, яка ятрить уже майже двадцять літ і невідомо ще скільки буде тримати сотні тисяч родин у постійному трагічному стані.

Мало того, вона вийшла за межі України і стала міжнародною. Тобто це наша велика спільна біда. І всі ми знаємо причини її виникнення.

Здавалося, що це буде повчальним уроком назажди. Що на землі українській не будуватимуться нові атомні монстри, які несуть загрозу усьому живому — природі, людям, суспільству. Але тривожне повідомлення з Міністерства палива і енергетики про те, що «**Україна розглядає відновлення будівництва Чигиринської атомної електростанції в Черкаській області**» шокувало нас не тільки своєю чиновницькою зухвалістю, а й цинізмом, насамперед до пам'яті тих десятків тисяч громадян України, які уже стали жертвами Чорнобильської трагедії.

Тому у своїй заяві ми хочемо поставити кілька запитань до тих, хто насправді виношує такі плани. Причому не на далеку перспективу, а на найближчі півтора-два роки.

По-перше, невже діючі нині атомні та гідроелектростанції не забезпечують Україну потрібною кількістю електроенергії?

По-друге, чому не використовуються альтернативні джерела поповнення енергоресурсів, які технологічно й екологічно є безпечнішими?

По-третє, невже основним аргументом необхідності спорудження атомної електростанції саме поблизу Чигирини є лише наявність там будівельного майданчика, підготовленого ще в 60-ті роки?

По-четверте, невже ініціаторам таких планів байдужа духовна та історична спадщина України, її національні символи і святині, до яких належить чигиринська земля, Чигирин, який був столицею створеної в середині XVII століття Української держави, осередком українського козацтва та визвольних змагань?

Українська партія «Зелена планета» звертається до всіх громадських та політичних сил з проханням не допустити здійснення цих намірів на святій чигиринській землі, захистити цей край і всю Україну від будь-яких рецидивів минулого, які загрожують її історичному, духовному та екологічному здоров'ю.

Наталія ЗУБИЦЬКА,
голова партії.

Євро з 2007 року друкуватимуть у Малайзії

■ У НОМЕР

Конституційний ювілей

30 серпня в Казахстані відзначатимуть один з головних державних свят — День Конституції. Ретроспективно оглядаючи десятилітній період розвитку незалежного Казахстану, слід зазначити, що Конституція 1995 року сприяла завершенню початкового етапу конституційного будівництва незалежної держави. Вона створила механізм, який забезпечував високу ефективність державної влади, що, безсумнівно, прискорило проведення важливих політико-правових, соціально-економічних перетворень, які вивели країну із системної кризи.

Якщо десять років тому в Казахстані ВВП на душу населення становив трохи більш як 700 доларів, то наприкінці 2004 року він досяг 2700 доларів. А цього року ВВП на душу населення прогнозується на рівні 3000 доларів. Завдяки внутрішній стабільності й високій інвестиційній привабливості сьогодні Казахстан став лідером серед країн СНД і Східної Європи за обсягами прямих іноземних інвестицій в економіку. Залучено більш як 30 мільярдів доларів прямих іноземних інвестицій. Інвестори знають, що сьогодні Казахстан — надійний партнер, який гарантує стабільність і забезпечує взаємовигідне співробітництво.

Доказом, що виправдовує вірно обрану модель основного закону країни, стали успіхи Казахстану в політико-правовій сфері, банківсько-фінансовому секторі й економіці, які висунули Казахстан у лідери серед країн пострадянського простору. Насільки ж значущим є і те, що Казахстан зумів уникнути великих соціальних катаклізмів, міжнаціональних і міжконфесійних криз, що в умовах мультинаціонального етнодемографічної структури казахстанського суспільства є більш ніж позитивним результатом.

Чий хліб смачніший?

Хмельницький. Дати відповідь на це запитання могли хмельничани, що побували на святі хліба, влаштованому з ініціативи обласної асоціації приватних пекарів. Короваї з нового врожаю представляли і відомі в краї хлібокомбінати, і початківці справи. Торгові марки «Мамин хліб», «Бабусина випічка», «Королівська марка» презентували десятки виробів: від вишуканої здоби до традиційного українського хліба.

Ірина КОЗАК.

Небюрократичний офіс

Рівне. Тут відкрито так званий «Єдиний дозвольний офіс», де виконуватимуть усі передбачені законом процедури з надання суб'єктам підприємницької діяльності дозволів та погоджень, необхідних для ведення своєї діяльності. У рамках «Єдиного дозвольного офісу» співпрацюватимуть органи державної виконавчої влади, місцевого самоврядування, підприємства, організації та установи, уповноважені видавати відповідні документи.

Олександра ЮРКОВА.

3 кафе до лікарні

Івано-Франківська область. Шестеро підлітків (10—11 клас) з Одеської області, які перебувають у складі туристичної групи, потрапили до інфекційного відділення Яремчанської центральної міської лікарні. Після вечері у привокзальному кафе їм поставили попередній діагноз «харчова токсикоінфекція». Троє з них мають легку форму захворювання, а троє — середньої важкості. Як повідомили з ЦГЗ МНС в області, санепіднагляд за цим закладом харчування здійснює Івано-Франківський філіал санепідстанції Львівської залізниці.

Дарина НАЗАРЧУК.

■ ФОТОФАКТ

У Харкові відкрито пам'ятник «Остапу Бендеру» скульптора Ельданаіза Гурбанова. Удалини праворуч знаходиться пам'ятник Кісі Вороб'янінову, що його було встановлено раніше.



Фото Андрія МАРІЄНКА (УНІАН).

Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв готовий балотуватися на третій термін



«Електричних зайців» братимуть на виході

З 29 серпня безквитковим пасажирам, що прибувають приміськими електричками на станції Київ-Пасажирський та Караваєві Дачі з Фастівського напрямку, буде непереливки.

Адже вийти із залізничної платформи можна буде тільки «з дозволу» турнікета, який зчитувальним пристроєм перевірятиме квитки прибулих. «Зайцеві» нічого не лишатиметься, як йти до спеціальної штрафної каси й таки сплачувати за проїзд.

Турнікети на приміському вокзалі Київ-Пасажирський з'явилися ще 2001-го, але увесь цей час вони контролювали тільки бажаючих зайти на платформу. Чому ж тепер вирішили взятися за пасажирів ще й на виході? Як пояснив начальник Головного пасажирського управління «Укрзалізниці» Олександр Іванько, щомісяця в згаданому напрямку зі столиці виїжджає майже 800 тисяч пасажирів, а «повертається»... лише 44! Це, якщо рахувати за квитками, — адже всі чудово розуміють, що зворотний пасажиропотік насправді не може різнитися так різноче. Просто в Києві турнікети «змушують» брати квитки майже всіх, навіть пільговиків — для останніх це лише формальна безплатна проце-



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

дура. Щоправда, як зізнався Олександр Іванько, 80 відсотків квитків купується до найближчої станції — Караєєвих Дач, аби тільки пройти той клятий турнікет...

Зрозуміло, що відтепер хитруни братимуть квитки до тих самих Кара-

єєвих Дач — але вже за схемою «туди й назад», щоб «дурити турнікет» в обох напрямках. Проте залізничники кажуть, що для них це все одно краще, ніж возити силу-силенну взагалі безквиткових пасажирів.

Сергій ХОМІНСЬКИЙ.

Телекінофорум «Разом» відкриває нові імена

В Ялті відкрився шостий телекінофорум «Разом», присвячений 60-річчю Перемоги. А розпочався він великим концертом-ушануванням ветеранів війни і численних імени-тих гостей та учасників мистецького свята. Понад 500 робіт з 27 країн світу відомих режисерів і акторів та початківців оцінює представницьке журі з теле- й кінокритиків України, Росії, Білорусі, Болгарії, Ірану та Чехії. Директор форуму Олександр Бєлков радий появі на цьогорічному телекінофорумі багатьох нових, невідомих імен та значному розши-

ренню географії учасників. Стрічки представлено у двох конкурсах: телевізійні програми та фільми і телевізійні ігрові фільми. Обидва конкурси діють під номінацією «Пам'ять», на яких переглядають фільми, присвячені минулій війні. Усі ділові зустрічі й конкурси цього разу винесено із залів на міські вулиці, площі й набережну, де теле- й кінозірки охоче спілкуються з кримчанами. Під час тижневої роботи телекінофоруму всі фільми, зокрема й позаконкурсні, можна побачити на набережній Ялти.

Віктор ХОМЕНКО.

■ ФОТОФАКТ

Учасники автопробігу «Європейська держава Україна. Чернігівщина від минулого до сьогодення» відвідали Мєну, Сосницю, Новгород-Сіверський, Батурин, Крути та Чернігів, де дали концерти, взяли участь у мітингах, «круглих столах».

На знімку: учасники автопробігу покладають квіти до пам'ятного хреста жертвам трагедії 1708 року в Батурині.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

«Моя революція»

Фотовиставку з такою назвою відкрито у Краєзнавчому музеї архітектури і побуту в Ужгороді. 70 фоторобіт майстрів і аматорів відображають події «помаранчевої революції» у цьому місті. Як розповів ініціатор, журналіст Олександр Гаврош, відкриття виставки стало знаковим саме в день річниці незалежності України, **передає «УНІАН»**. Через 10 днів організатори планують представити експозицію в усіх райцентрах Закарпаття, при цьому добавлятимуть до колекції фотографій знімки, що були зроблені в різних населених пунктах Закарпатської області.

Міліціонери пильнуватимуть... небо

Розпорядження про заборону влаштування феєрверків і салютів після 23-ї години прийнято у Вінниці.

Контроль за його виконанням покладено на міське управління міліції. Втім, покарання, яке чекає на порушників тиші, навряд чи зупинить тих, хто уже накопичив дорогі «свічки» для вечірнього неба. Порушення спокою у громадських місцях, як удалося з'ясувати, тягне за собою офі-

ційне попередження, а відтак — штраф у розмірі трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян. Гроші невеликі, надто для тих, хто, як кажуть, влаштовує феєрверки навіть на честь дня народження улюбленого... kota чи собаки. Скарг на нічні «канонади» зібралося стільки, що влада змушена хоч якось реагувати на них. Чи достатньо вжитих заходів, покаже час.

Віктор СКРИПНИК.

■ ЦИФРА

465 років

виповнюється Тернополю 28 серпня. День міста збігається з великим святом — Успінням Пресвятої Богородиці. Відбудуться святі літургії у всіх храмах обласного центру, віруючі молитимуться за благополуччя міста і його мешканців.

На свято очікують делегації міст-побратимів, зокрема з Грінвіля (США), Вільянді (Естонія), Тирасполя (Молдова), Ельблонга і Тарнува (Польща). На економічному форумі за участю представників зарубіжних ділових кіл обговорять перспективи залучення іноземних інвестицій. Вшанують кращих людей міста. Запрошення отримав і Президент України Віктор Ющенко, який є почесним громадянином Тернополя. Зібрані на благочинному балу міського голови кошти використають для придбання карети швидкої допомоги. На Співочому полі виступатимуть зірки естради, на набережній ставу можна буде побачити лазарне шоу на воді, а опівночі над містом засяє феєрверк. За словами міського голови Богдана Левківа, на всі заходи передбачено 100 тисяч спонсорських гривень.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Володимир Великий очима азербайджанського карбувальника

■ ВИСТАВКА

У Києві днями відкрито виставку азербайджанського художника-карбувальника Сабіра Мамедова під назвою «Азербайджан—Україна: культура об'єднує народи». На ній представлені портрети Тараса Шевченка, Віктора Ющенка, Юлії Тимошенко, Лесі Українки, Нізамі Гянджеві, Бориса Олійника. Особливо цікаво майстрові вдалися київські мотиви. Присутні на відкритті українські художники зазначали, що його «Пам'ятник Володимиру Великому», «Засновники Києва» та

«Андріївська церква» — надзвичайно пластичні, експресивні та неймовірно талановиті твори. До речі, серед перших відвідувачів виставки був посол Азербайджану в Україні Талят Алімов. Власне, йому наші митці і скаржилися на відсутність тісних контактів з їхніми азербайджанськими колегами. Пан посол обіцяв сприяти творчому діалогу між країнами, а також представив другу книгу із серії «Мости дружби. Україна—Азербайджан».

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.

На знімку: Сабір Мамедов та Борис Олійник біля портрета.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



У Москви — новий код

З 1 грудня цього року змінюється телефонний код Москви з 095 на 495, а код Московської області — з 096 на 496. Про це передає РІА «Новини» з посиланням на Міністерство інформаційних технологій і зв'язку Російської Федерації. Відповідний наказ Міністерства розроблено згідно з постановою уряду РФ і рекомендацією Міжнародного союзу електрозв'язку з метою створення можливості переходу РФ на перспективну нумерацію в мережах зв'язку.

На матраці — у відкрите море

Майже добу провели на надувному матраці дві мешканки Краматорська, які відпочивали у селищі Широке Новоазовського району Донецької області. Вдарила на сполох господарка будинку, де жінки наймали кімнату. Місцеві рибалки обстежили територію поблизу берега, з тим до них приєдналися бійці МНС. Для пошуків також було залучено судна, що проходили в акваторії, і навіть вертоліт авіакомпанії «Скіф-авіа». А тим часом постраждали самотужки дісталися Білосарайської коси.

Медики встановили переохолодження організму та синдром закачування. Загалом жінки промандрували на матраці не менше як 35 кілометрів.

Ліна КУЩ.

Газ шукатимуть спільно

(Початок на 1-й стор.).

Водночас президент Туркменії Сапармурат Ніязов на засіданні свого уряду, що транслювалося по національному телебаченню, заявив про створення держкомісії з розслідування обставин незаконного постачання 500 млн. куб. м газу в Україну в 2003 році. «Україна зараз повідомляє нам, що в 2003 році в них було 500 млн. кубометрів газу зайві? Як ми могли їм дати зайві 500 млн.? Це ж чимало. Хоч би хто це був, вони здійснили зловживання», — підкреслив туркменський президент. «Вони питають, як утворився цей газ? Це треба обов'язково дізнатися». Треба й тут розслідувати.

Нагадаємо, що Служба безпеки України в рамках кримінальної справи «за фактом контрабандного ввезення весною 2003 року туркменського природного газу на територію України» проводить своє розслідування. У зв'язку з цим у офісі «Нафтогаз України» вже було проведено обшуки. Результати розслідування поки що не розголошуються. Тож невідомо, чи вдасться знайти і покарати винних. Можливо, спільними з Туркменистаном зусиллями це вийде.

А тим часом згідно з угодою про поставки туркменського газу в Україну на 2002—2006 роки Україна щороку закуповує 36 млрд. куб. м газу.

Знову стихійне лихо?

■ ТЕМА

Грім ударив серед ясного дня: Росія готова збільшити постачання газу територією нашої країни та забезпечити прокачування більшої, ніж нині, кількості туркменського газу в Україну. Але за умови, що ми платитимемо за це грішми і за серпентейськими цінами, які зростуть з 50 до 160 доларів за тисячу кубометрів. А наша делегація поїхала домовлятися з Росією про постачання ... дешевого газу.

Тим часом у ЗМІ з'явилися коментарі, які переконували читачів у «нових змовах російських газових баронів». І, як заведено в таких випадках, йшлося про «свавілля, шантаж і тиск Москви», яка начебто переслідує Україну за її «прозахідний вибір». І хоча подія «загубилася» у вибухах святкових феєрверків до Дня незалежності, проте наслідки невідворотно наближаються.

Утім, чи несподіваний цей «грим»? Принаймні стихійним лихом його не наз-

веш. Питання підвищення ціни на російський газ не раз порушувалося: і перед минулорічними виборами, і під час скандалу зі «зникненням» в українських підземних сховищах 7,8 млрд. кубометрів російського газу. «Оливою в огонь» підвищення цін на газ стала заява міністра економіки Терехіна про те, що Україна не братиме участі в ЄЕП. Щоправда, Віктор Ющенко спростував його, заявивши, що «участь братимемо», але додав так багато засте-

режень, що фактично підтвердив прогноз Терехіна. Не помітили: коли йдеться про постачання російського газу, то український уряд чомусь сором'язливо не говорить про те, що Росія продає його нам фактично за безцінь? Досі частина його йшла в залік за транзит, 50% ми платили грішми, а ще 50 — бартером. Навіщо нам це потрібно — зрозуміло.

Чому Росія продавала газ за безцінь? Задля довічного стратегічного партнерства, а не для «шантажу». Бо надто вже дивний такий шантаж: ми лише торік з лихом-бідною розраховувалися за газ, який брали без оплати впродовж майже десяти років. А може, пора нам справді навчитися говорити правду, а ще краще — подивитися їй у вічі? Наші керманічі удають, що

ЄЕП без України неможливий, практично намагаючись диктувати, за яких умов ми туди вступатимемо — хочемо незалежності. Але за умови, що Росія й надалі постачатиме нам дешеві енергоносії. Так не буває, скажете? Адже купуємо комп'ютери на заході за світовими цінами і не називаємо це тиском чи змовою. Росія запропонувала перейти на такі само нормальні розрахунки без взаємозаліків. То чому нас це обурює?

Чи не тому, що досі навіть не готувалися жити в демократичних умовах? Там, де ти — платиш мені, а я — тобі за тарифами міжнародного ринку. США і Захід уперто намагаються повернути нас до такої демократії, тобто гри за правилами, де ніхто, навіть прем'єр-міністр, не може підвищити ціни лише тому, що, приміром, олігар-

хи надто багато заробляють і повинні ділитися. А коли правил немає, то всім хочеться, щоб усе розв'язували чиновники, міністри чи президенти. Тож чи варто дивуватися, що в таких суспільствах квітне корупція?

Що в нас? Наші керманічі досі переймалися турботою лише про власну кишеню. Ситуацію міг би змінити новий уряд. Адже він не впав з неба й чудово знав, що зростання цін на російські енергоносії — неминуче. Як-що так, то чому не створював систему ціноутворення, не живив антикризових заходів? Замість цього він успішно заганняє виробництво в кризу, про що свідчить уже навіть наша солодка державна статистика. Та зазирає в кишені до «нехорошого» північного сусіди, то олігархів...

Валентина ПИСАНСЬКА.



«Єгипетський процес» виграно

■ АКТУАЛЬНО

Протягом п'яти років в Єгипті тягнувся судовий процес за позовом компанії «Алім ейрлайнз» до Кабінету Міністрів України, чотирьох державних судноплавних компаній та авіакомпаній «Авіалінії України». Єгипетська компанія вимагала стягнення понад 60 мільйонів доларів начебто завданих збитків, пов'язаних з конфіскацією в Україні літака Іл-62 в 1997 році.

Єгипетський власник повітряного судна, який завіз літак на ремонт і покинув його в Україні, вдався до унікальної комбінації: конфіскація, яка стала наслідком порушення українського законо-

давства, була представлена позивачем як цілеспрямований акт захоплення його власності. У ході процесу позивач спровокував арешт чотирьох українських теплоходів в Єгипті. Українські пароплавства задля уникнення подальших арештів були змушені припинити на рік навігацію до Єгипту й відмовитися від користування Суецьким каналом.

Результат п'ятирічної тяжби — заарештовані теплоходи звільнено, єгипетський літак примусово повернуто власникові, а в безпідставних позовах єгипетському позивачеві відмовлено, повідомляє прес-служба Міністерства транспорту і зв'язку.

■ СВІТ КОРОТКО

ПЕРУ

Літак здуло вітром

Третя за останні десять днів велика авіакатастрофа днями відбулася в Перу. На борту потерпілого катастрофу Boeing 737 перебувало 100 осіб, багатьом з яких пощастило вижити. За попередніми даними, у катастрофі загинула 41 людина, 56 пасажирів, що вижили, госпіталізовано, ще троє вважаються зниклими безвісти. На думку експертів, причиною катастрофи літака могла бути різка зміна напрямку або швидкості повітряного потоку. «Літак не розбився. Він не впав, а зробив екстрену посадку», — сказав представник авіакомпанії, якій належав лайнер.

КНДР — КИТАЙ

Переговори

Четвертий раунд шестисторонніх переговорів з ядерної проблеми на Корейському півострові може відновитися 2 вересня, заявив учора заміністра закордонних справ КНР, глава китайської делегації на переговорах У Давей. В цей час У Давей перебуває в Японії, де обговорює деталі повновлення четвертого раунду. У МЗС Китаю поки що не підтвердили і не спростували цю інформацію. На четвертому раунді шестисторонніх переговорів з ядерної проблеми на Корейському півострові з 7 серпня оголошено перерву.

ІНДІЯ

Країна бідних

За даними індійського уряду, близько 260 мільйонів чоловік у країні живуть за межею бідності. Список найбідніших штатів очолює Уттар Прадеш, на який припадає майже 53 мільйона індійців, що живуть у бідності. На цьому тижні Палата громад прийняла Аграрний кодекс, що уперше встановлює мінімальну заробітну плату в розмірі майже півтора долара в день і гарантує не менш як 100 днів зайнятості або їх компенсації з бюджету у разі відсутності роботи. Уряд також пообіцяв незабаром представити аналогічний законопроект, спрямований на боротьбу з міською бідністю.

ЙОРДАНІЯ

«Неальтернативна» батьківщина

Уряд має намір порушити питання про повернення палестинських біженців до сектору Газа, після того, як він цілком перейде під контроль Палестинської національної адміністрації. Голова йорданського парламенту Абдельхаді аль-маджали підкреслив, що країна не стане ні для кого «альтернативною батьківщиною». Водночас він відзначив, що доки контроль над сектором Газа не перейшов до ПНА, казати про повернення палестинців передчасно.

НІМЕЧЧИНА

Перевибори відбудуться

Друга палата Федерального Конституційного суду в Карлсруе дала «зелене світло» проведенню дострокових виборів до парламенту 18 вересня. За офіційним повідомленням, скаргу двох депутатів бундестагу на незаконність дострокових виборів було відхилено шістьма голосами проти двох.



Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Головне — не переборщити

► Домашній адвокат

Незабаром виходжу заміж. Ми з майбутнім чоловіком чули, що можна укласти шлюбний договір. Розкажіть про нього.

Наталія ПОЛИЩУК.

Київська область.
Шлюбний договір укладається в письмовій формі і нотаріально посвідчується. Він може бути укладений як особами, які подали заяву про реєстрацію шлюбу (вони мають бути повнолітніми), так і подружжям. Якщо однією із сторін шлюбного договору, який укладається до реєстрації шлюбу, є неповнолітня особа, то потрібна письмова згода її батьків або піклувальника, посвідчена нотаріусом. Якщо ви укладете шлюбний договір до одруження, то він набирає чинності в день реєстрації шлюбу.

Відповідно до ст. 93 Сімейного кодексу України шлюбним договором регулюються майнові відносини між подружжям, визначаються їхні майнові права та обов'язки, в тому числі і як батьків. У шлюбному договорі може бути встановлено загальний строк його дії, строки тривалості окремих прав та обов'язків; може бути визначене майно, яке дружина або чоловік передає для використання на спільні потреби сім'ї, а також правовий режим майна, подарованого подружжю з нагоди одруження; може бути зазначений порядок поділу майна, у тому числі і в разі розірвання шлюбу, визначається порядок користування житлом,



Рубрику веде юристконсульт Юлія ЕЛТУНОВА.

право на утримання та ін.

Загалом сторони можуть включити до шлюбного договору будь-які інші умови щодо правового режиму майна, якщо вони не суперечать моральним засадам суспільства. Однак, закріплюючи в договорі свої права, не захоплюйтесь, бо закон встановлює важливе обмеження: такий договір не може ставити одного з подружжя у надзвичайно невідгідне матеріальне становище.

Якщо ж ви забажаєте потім змінити умови договору, то потрібно буде разом з чоловіком (одностороння зміна умов шлюбного договору не допускається) укласти нову угоду і знов завітати до нотаріуса.

Майте на увазі, що на вимогу одного з подружжя шлюбний договір за рішенням суду може бути змінений або розірваний з підстав, що мають істотне значення. Також за подружжям залишається право відмовитися від шлюбного договору. У цьому разі права та обов'язки, встановлені шлюбним договором, припиняються в день подання до нотаріуса заяви про відмову від нього.

Спор відпочиває

► Від мам — до мам

У Древній Греції вважалося: якщо мати не навчила своє чадо вправності обох рук за допомогою музичних занять і гімнастичних вправ, то вона виховала... каліку. Про ці та інші історичні цікавинки та нюанси педагогіки розкажує довгоочікуваний український «Нарис з історії виховання дітей раннього віку», що нещодавно побачив світ.

У збірнику також йдеться про практичний досвід виховання дітей від античних часів до наших днів, секрети сімейного загишкуну, цікаві педагогічні ідеї. «Нарис» започатковує навчально-методичну серію «Етика матері і дитини», яка незабаром поповниться ще трьома книжками: «Духовність малюка», «Веда матері», «Буквар «Матінка».

— Бестселер Бенджаміна Спока, за яким у радянські часи виховували дітей, скажімо, радив, щоб мати з дитиною спали в окремих кімнатах, — розповідає ав-

тор книги **Марія Іванівна Голець** (до речі, вона дописувач «Голосу України»). — І, мовляв, призвичаювати малюка до цього треба з шести місяців. А ми рекомендуємо мамі постійно бути з дитиною, не давати їй сплакати-ся. Аби її маленьке серце не перегоріло. На відміну від споківських рекомендацій, малюк потребує коливання. Чутлива мати завжди витає духом над дитиною, своїм



біополем покриває і захищає її.

Безумовно, корисно спиратися на вдалий зарубіжний педагогічний досвід, але передусім слід враховувати виховні традиції свого народу, національний характер дитини, який визначається і закладається насамперед рідною мовою, — вважає автор книги.

Марія Голець очолює раду материнської школи «Оріяна». Така оригінальна школа існує на громадських засадах з 1992 року, серед її засновників і викладачів — народна артистка України Ніна Матвієнко і письменниця Катерина Мотрич. Нині Марія Іванівна працює над створенням абетки, яка відроджувала б ве-

МИР ВАШОМУ ДОМУ!



► *Малюнок з натури*

Підкова

Дорога. Як завжди, не встигаю. Зупиняю на трасі старенький автобус і їду. Потрібно встигнути на шкільний базар накупити своїм хлопцям різного приладдя, зошитів, книжок, квітів.

Закуняв, але перед самісіньким містом прокинувся. У мене дуже крутить ноги. Скоріше за все, буде дощ. Залишилися лічені дні до осені.

Озираюся по боках і роздивляюся пасажирів. Через прохід, на крісло вперед, сидить повна жінка старшого віку зі смуглявим підлітком. Переді мною, за високою спинкою крісла, — чорнолоسة дівча. І таке гарнющє: з великими чорними очима, довгими віями та ямочками на щічках. Їй би — віночок на голівку, вишиванку, а фотографії наклеїти на бігборди і підписати: УКРАЇНОЧКА.

Дівча одягнуто в акуратний спортивний костюмчик, через трубочку п'є сік. Жінка привітно посміхається, про щось розпитує її. Дівчинка розповідає, що їде сама з Вінниці в Тульчин. Така увага до дитини насторожує.

— А де твоя мама? — запитує жінка.

— Моя мама померла, — сумно відповідає мала.

— А тато?

— ...Тато став пити горілку, і його задушили бомжі. Мене тоді забрали в школу-інтернат, де я зараз живу, — по-дорослому розповідає дівча. Трохи помовчала, а потім радісно зашебетала:

— А скоро буде перший дзвоник, і я піду в перший клас. Нам уже навіть купили портфелики. Кажуть, такі гарні, на застібках, он як у того хлопчика. Вихователька дзвонила до хрещеної і

сказала, що в нас уже все є: і форма, і букварики, і кожному дадуть пенал з олівцями, фарбами та ручкою.

Жінка помітила, що я уважно прислухаюся до їхньої розмови, і почала розповідати дівчинці про себе.

— А я — болгарка. Живу теж у Тульчині, іноді торгую на ринку у Вінниці. Мені виходити біля палацу графа Потоцького, ми там недалеко живемо, а ти їдь до автобусної станції.

— Я знаю, — каже розумниця, — нас ввели туди купатися на Нестерварський став. Мене зустріне моя вчителька.

Жінка зійшла з хлопцем на своїй зупинці. До автовокзалу залишалися лічені хвилини, і дівчинка почала збиратися. Наділа на плечі рюкзак, взяла в руку велику валізу з речами.

— Давай-но, я тобі допоможу, — звертаюся, вона віддала мені валізу. — А що це в тебе в ранці? Він вдвічі більший за тебе.

— Це в мене різне варення: полуничне, малинове, смородинове. Мені хрещена надавала. Я гостювала в неї, тепер повертаюся до школи.

І вона стала розповідати про свою хрещену з благоговінням та любов'ю, наче про казкову фею.



...Вчителька на зупинці не зустріла. Допомогаю нести валізу. На перехресті Настя (так її звали) зашебетала: «Тут уже близько. Спасибі вам, тепер я сама донесу». І раптом: «Ой! Дивіться, дивіться — підкова!»

Нахилиється і бере в руки стару, зношену підкову, яку, певне, вимила з узбіччя на дорогу вчорашня злива.

— На щастя! — вигукує і танцює від радості. А потім бере в мене з рук валізу і кладе туди підкову.

— Тобі й так важко, а ти будеш нести ще цю залізцяку!

— Ні! Ні! Я обов'язково її заберу... Донесу і повишу в своїй кімнаті. Ви ж знаєте: найдена підкова приносить щастя. Правда?

— Так, — погоджуюсь і думаю: «Бери, сонечко. І будь щаслива. Тобі так потрібне це просте людське щастя. Якщо люди не допоможуть, то хай хоч підкова допоможе.»

...Біля брами школи-інтернату стояла Настя і її вчителька, що вибігла зустрічати. Вони махали мені на прощання руками. У правій руці вчительки була валіза з підковою.

Дівчинка вірила, що в неї буде найкраща і найрозумніша вчителька у світі. Адже довірила їй своє «щастя».

В. КЛАПІЙ.

Кириасівка
Тульчинського району
Вінницької області.

Здолаємо судоми

Щорічно тисячі людей гинуть під час відпочинку на воді. Найчастіше до трагедії призводять судоми м'язів. Раніше для припинення судом плавцям рекомендували мати «англійську шпильку». Однак не кожен, заходячи у воду, думає про якусь там шпильку і судоми. До того ж, далеко не всякий зберігає таке самовладання, щоб правильно скористатися шпилькою, не впустити її. І не завжди укол може допомогти. Чималу проблему судоми являють і просто для людей у віці, особливо вночі.

Тому пропоную з власного досвіду досить надійний і простий прийом для зняття судом.

М'яз, що мимоволі напружився, треба що є сили напружити на коротку мить. І одразу повільно послабити зусилля. За потреби повторити.

Як це робити у воді? Скажімо, «схопило» м'яз черевного преса — відразу, упершись на мить руками в коліна, напружте м'яз і розслабте. Якщо м'яз литки — упріться подушечками стопи в п'яту другої ноги. Якщо «схопило» задній м'яз стегна — упріться п'ятою цієї ноги в пальці другої. Далі — за текстом. Бажаю вам гарного «оксамитового» сезону і впевненості на воді!

В. КЛУШИН.

Севастополь, Крим.

► Служба розшуку дітей

Анастасія Бикова

Не повернулася додому 18-річна киянка Анастасія Бикова. Прикмети зниклої: висока на зріст (приблизно 180 см), худорлява, каштанове волосся до плечей, овальне обличчя, високе чоло, густі темні брови, прямий ніс, великі зелені очі. Родина Бикових просить допомогти знайти дочку. **Контактний телефон: 8(044) 573-67-91.**

Сергій Доценко



Сергій взагалі-то мешкає в Полтаві. А де він зараз, спробуємо з'ясувати спільними зусиллями. Прикмети: 16—17 років на вигляд, приблизно 170 см на зріст, худорлявий, руде коротке волосся, овальне обличчя, прямий ніс, карі очі. Одяг: чорна легка вітрівка, червона футболка, темно-сірі джинси і кросівки. На Сергія дуже чекають удома. Якщо можете допомогти, **зателефонуйте, будь ласка: 8(0532) 67-72-13.**

Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



► Чужі—Свої

Подружжя Когутів вивело в люди п'ятьох синів і дочок. А коли рідні діти вже стали на власні крила, Марія Василівна та Василь Михайлович вирішили взяти собі за рідних чужих, знедолених, покинутих батьками.

— Найстаршому Йосипу вже 15 років, найменшенькій Марічечці — три, — каже Марія Василівна. — А Марічечкою її кличемо тому, що має вона ще двох названих сестричок — Марійку та Марічку. Прикро й боляче, та декотрі діти шкільного віку, яких ми взяли до себе, не вміли читати і писати! Їм потрібна окрема підготовка. Цю місію взяла на себе одна з наших дочок — педагог за освітою.

Як починалася історія цього дитбудинку сімейного типу? Спочатку Когуті за допомоги Церкви християнської віри євангельської відкрили дитячий притулок «Вефиль» і взяли під свою опіку 12 сиріт. На свої майнові паї подружжя викупило занедбане двоповерхове приміщення ідальні цегельного заводу колишнього колгоспу «Виноград». Марія Василівна працювала тут бухгалтером, Василь Михайлович — механізатором. Довести споруду до пуття за утримувати притулок і вихованців допоміг пастор общини та очільник місії «Зірка Віфлеєму» Володимир Хрипта. Зручними меблями забезпечив народний депутат України Олександр Кемєняш.

А днями на базі притулку бу-

ло відкрито дитбудинки сімейного типу. В ньому тепер немало небагато — 22 діток! Десятеро з них отримуватимуть державну допомогу. І не тільки грошову. Навідавшись до цієї родини, віде-прем'єр України Микола Томенко та голова обласної держадміністрації Віктор Балога вручили їй найсучаснішу пральну машину. Були й інші подарунки. Два ящики з іграшками — продукцію ТОВ «Фактор» з Іршави — привіз директор товариства Василь Устич. Колишня вчителька, пенсіонерка, самодіяльна художниця Галина Мельник подарувала свої картини. Ними прикрасили спальні, фойє і коридори будинку.

Подружжя має п'ять гектарів землі, на яких вирощує пшеницю й різну городину. З'явилось кілька вуликів, то ж до столу діти матимуть мед зі своєї міні-пасіки. Оскільки Василь Михайлович — механізатор зі стажем, то Віктор Балога пообіцяв підтримку й технікою. На дітей також працюють: куховарка, медсестра, інші помічники. Уроки музики дають вчителі місцевої школи мистецтв.

— Одне прикро, — ділиться Марія Василівна, — на зарплатню тим, хто допомагає доглядати і виховувати дітей, йдуть благодійницькі кошти, проте і з них платимо податки. Продукції ніякої не виробляємо, бізнесом не



займаємося. А ці кошти нашим дітям не зайві. Навіть попри те, що і гарно вдягнуті, і ситі. Ми не скаржимося, але це несправедливо. Бо таких податків не сплачують ті, хто видає зарплатню в конвертах.

Марія Василівна має рацію. Невже держава стане багатшою

за рахунок сирітських грошей? Микола Томенко болісно зреагував на цю фразу. Тож є сподівання, що прикристь буде виправлено. А ще він сказав, що такі сімейні дитбудинки вселяють надію, бо малята зростатимуть у дружній родині і все в них складеться добре. Донедавна вони

поневірялися вулицями або були полишені матерями-зозулями ще в пологових будинках, а нині живуть під дахом цього привітного дому. Найближчим часом Марія Василівна та Василь Михайлович візьмуть ще кількох сиріт. І стане їх у цьому зігрітому серцями добрих людей будинку 30 — саме стільки він може прийняти.

А поки що батьки віддають усю свою турботу і ніжність цим хлопчикам і дівчаткам. І дітки, особливо меншенькі, наче курчатка, сліднують за батьками крок у крок. А Марічечка взагалі не полишала рук своєї нової мами.

— Бо дотепер Марічечка не знала, що то таке — материнські руки, — ледве стримуючи сльози, мовила Марія Василівна. — Не знала цього більшість наших нинішніх синочків і донечок.

До речі, нині на Закарпатті діє десять дитячих будинків сімейного типу. Найближчим часом, за словами Віктора Балоги, буде відкрито ще сім. Він переконаний, що кожна дитина повинна виховуватися в сім'ї. До слова, кілька років тому його сім'я теж взяла сироту.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Великий Раковець
Іршавського району
Закарпатської області.

На знімку: це лише частинка великої родини Когутів. А буде ще більше дітей!

► Захоплення

Квіткові сотки

Біля будинку Іванюків, що по вулиці Пушкіна у Костополі, хочеться стишити ходу. Квіти тут милують око від ранньої весни і до пізньої осені. Навіть куточки біля надвірних будівель зайняті під екзотичні куші та квіти.

— Мабуть, дизайнер тут попрацював? — цікавлюсь у господині затишного подвір'я Аллі Іванюк (на знімку).



— Ні, ми з чоловіком самі були за дизайнерів. Він знається на деревах, кущах і травах, бо працює у лісовому господарстві. Я ж більше люблю квіти, — розповідає господиня. — І раніше, коли тут жили мої батьки, у нас завжди було багато квітів. На них знається моя мама — Лідія Семенівна Верхола. Цю традицію перейняла і я, хоча до маминого досвіду у квітникарстві мені ще далеко. Якби ви побачили її будинок у селищі Клевани, то одержали б ще більше приємних вражень від її квіткових соток.

Біля квітів, які плекає Алла Іванюк, часто просять сфотографуватися діти із сусідньої Костопільської спецшколи-інтернату. Бо такий екзотичний фон мало кого залишить байдужим. Квітникарка за покликанням, а бібліотекар за спеціальністю Алла Іванюк нікому в цьому не відмовляє: для того й квіткова краса, щоб нею тишилися люди.

Олександра ЮРКОВА.

Костопіль
Рівненської області.

Фото автора.

► Голос дитини

Ці дві історії надіслали чотирнадцятирічні брат і сестра Печеноги, напевне, двійнята. Тож і публікуємо їх разом.

«А Барбі зачекає»

На уроці природознавства Оленка була неуважною. Думки постійно поверталися до того похмурого й сумного вечора, коли батько пішов від них. Мама не схотіла жити з татом-алкоголіком. Оленка тоді була у відчай. Вона дивилася вслід батькові через вікно і махала йому на прощання худенькою ручкою...

Поки дівчина думала про своє, на парті з'явився аркуш паперу, який уже встигла роздати учителька.

— А зараз прошу написати на папірці тих, у кого неповна сім'я.

— Як це? — поцікавилася Оленка у сусіда.

— От якщо у тебе немає батька чи мами, це вже — неповна сім'я, — розтлумачив Петрик з третьої парті.

Дівчина замислилася, глянула на аркуш і важко зітхнула. З того часу Оленка стала мріяти, як же зробити свою сім'ю «повною».

Одного разу гардеробниця тітка Маша, якій дівчинка допомагала після уроків, розповіла, що є спеціальна лікарня, де лікують схильних до пияцтва. «А де вона?» — поцікавилася Оленка. І тітка Маша розповіла, як туди доїхати.

І ось дівчинка вже біля дверей наркодиспансера. «А ти що тут робиш?» — здивувався суворий чоловік у білому халаті. Оленка не розгубилася: «Я хочу вилікувати батька». «Он як, — посміхнувся він. — Ну заходь...»

Тепер Оленка сушила голову над тим,

де взяти грошей на лікування. Мама казала, що до зарплати ще далеко. Хіба що Оленчина шкатулка, в котру дівчинка складала гроші на ляльку Барбі, допоможе...

Оленка знала, де шукати батька: часто бачила його біля пивного бару, що на ринку. От і цього разу відшукала його і одразу ж спитала: «Тату, а може, мама каже правду, і ти й справді більше любиш горілку, ніж мене?» «Ну що ти?!» — зніяковів батько. «Тоді йдемо зі мною!» — рішуче відповіла донька і взяла батька за руку.

Тато і лікар говорили дуже довго, Оленка навіть почала вже хвилюватися. Та ось вони вийшли. «Не знаю, — вагався батько, — чи вийде в мене...» Лікар глянув на Оленку: «Все буде гаразд, адже ви он яку доньку маєте!». «Так, — наче підтвердила Оленка, — я ось і гроші принесла». Вона витягла з кишені старого пальта чималу жменьку монет. І додала: «А Барбі зачекає».

Юлія ПЕЧЕНОГА.

«Бо в мене теть немає часу!...»

Сергійко навчається в п'ятому класі. Спокійний, невисокий на зріст хлопчик з білявим волоссям. Любить на перервах читати книжки і розглядати машинки. Та останнім часом хлопчик став мовчазний і невеселий. Учора отримав двійку з алгебри, яку так любить. І засмутився ще більше. Але не через острах, що його лятимуть удома. Навпаки.

Удома рідко згадують, що треба поцікавитися успіхами сина. Батько завжди приходить пізно. У нього бізнес. Матері також ніколи. У неї теж власна фірма. Тут не тільки про навчання, а й про ці-

кавіші речі — похід до зоопарку чи прогулянки до лісу — можна не нагадувати.

Сергійко сидить біля вікна, яке виходить у двір, і спостерігає. Як же він заздрить своєму сусідові, у котрого крім нього, ще є дві сестрички і один братик. Як же весело в їхній квартирі!

Того понеділка Сергійко вирішив не йти до школи. Надягнув рюкзачка і попростував на залізничну станцію. Йому було байдуже, куди їхати. Отож зайшов до вагона і, примостившись біля вікна, дивився на дорогу, де вже закінчилося його місто.

На ранок опинився в Києві, де він колись так мріяв побувати. Цілий день блукав, голодний, вулицями столиці, доки міліцейський патруль не зацікавився ним.

У дитячому розподільнику були добрі вихователі. Вони ніяк не могли збагнути, чому цей спокійний, гарно вдягнений хлопчик пішов з дому. Сергійко й сам не міг пояснити, чому він тут. Адже у нього були батьки, окрема кімната, комп'ютер...

Марії Петрівні, виховательці розподільника, частенько доводилося розмовляти по телефону з батьками дітей, які потрапили до притулку з вулиці. Вона звикла чути у відповідь свхильовані голоси й бачити сльози рідних, що забирали дітей. Але цього разу вона була розгублена. Коли зателефонувала до Сергійкового дому, аби запросити батьків приїхати за сином, слухавку взяла мама. Почувши про те, що її сина «виловили» аж у столиці, жінка відповіла: «Знайшовся Сергійко? Я дуже рада. Але чи не могли б ви привезти його додому? За квиток гроші ми вам повернемо! Бо в мене теть немає часу!»

Вадим ПЕЧЕНОГА.
Каменець-Подільський
Хмельницька область.

► Фото з альбому



сільську раду. А Ірину Василівну в селі знають і поважають, як справну господиню, талановитого кулінара, добру маму. Оленка залюбки допомагає матері і на кухні, і в городі. Дмитро разом з татом опановує чоловічі справи. А на дозвіллі чоловіча половина родини любить порибалити.

Цими днями народжена одночасно із нашою державою родина Смолянних відзначає подвійне свято: річницю весілля і Незалежності України. Многая літа вам!

Костянтин ПРИЧИНЕНКО.
Куйбишевський район
Запорізької області.

Фото автора.

Ровесниця Незалежності

Так називають свою родину Ірина та Микола Смоляні. Адже саме 24 серпня 1991 року молодий правоохоронець та красуня-продавщиця після року зустрічань стали на рушник у районному РАГСі. День свого весілля Ірина й Микола досі згадують із радістю.

Кілька років молоде подружжя жило по гуртожитках. А 11 літ тому Смоляні перебралися в Ланцеве, до батьківської хати Миколи. Найбільшою їхньою радістю стали діти. Нині син Дмитро вже семикласник, донечка Оленка — третьокласниця. Сталися зміни і в житті батьків. Микола Якович після тривалої служби в правоохоронних органах уже третій рік очолює

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Художній фільм «Серце не з тобою»
07.45 Події світу. Підсумки
08.15 Автоконтинент
08.35 Капітал Шоу «Патріот»
Перший Національний
18.30, 21.00 Новини
09.00, 18.40, 21.30 Погода
09.30 Па-спорт
09.55 Телефортуна
10.40 Нова армія
11.05 Сільський час
11.45 Хто в домі хазяїн?
12.05 Здоров'я
12.35 У світі хороших новин
12.50 Один день з життя ЛАЗу
13.05 Художній фільм «Острів Джорджа»
13.35 Майстри кіно - П. Тодоровський
15.00 В гостях у Д. Гордона
15.50 Тенісний турнір «KYIV OPEN»
17.50 Олімпійська панорама
18.45 Худ. фільм «Трамвай бажання»
20.50 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
21.35 Діловий світ. Тиждень
22.00 Лотереї «Лото Трійка», «Кено»
22.05 Музичні теленовини
22.30 Наш футбол
ТРК «Ера»
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.40 Художній фільм «Серце не з тобою»

Перший Національний. Нічний канал
01.18 Класик—прем'єр
Український телеканал «Культура»
03.00 Благословенна пісню
03.30 Українські письмена
03.45 Скульптурні фантазії
04.00 На фестивалі «Молодість»
04.30 Концерт Стефанії Довгань

Перший Національний
05.00 «...Там живе Марічка»
05.40 Знак Благодаті

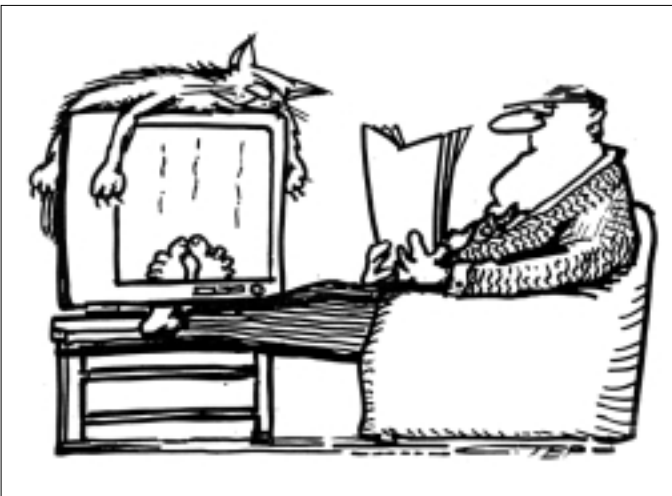
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «Бокс по-справжньому. Кассім Оума - Кофі Янтуах»
08.00 Музична програма «Хочу бути зіркою»
09.00 Розважальна програма «Лото-забава»
10.00 «Бої чудовиськ», 1 серія
10.40 Розважально-гумористична програма «Смішні люди»
12.40 «Богатирські ігри»
13.35 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 93 - 94 серія
14.45 Програма «Імперія кіно» представляє: Мартін Лоуренс у пригодницькій комедії «Чорний лицар»
16.40 Ігрове шоу «Перший мільйон»
18.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна сім'я», 3 серія
18.55 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна сім'я», 4 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.15 Програма «Імперія кіно» представляє: Арнольд Шварценеггер у комедії «Полісмен у дитсадку»
22.30 Серіал «Два з половиною чоловіка», 16 серія (II)
23.05 «Бокс по-справжньому. Кассім Оума - Кофі Янтуах»
00.10 Аргумент кіно представляє : військова драма Романа Поланськи «Піанист» (II)
03.15 Художній фільм «Морський пост»
04.30 Художній фільм «Якось улітку»

05.40 Ігрове шоу «Перший мільйон»

ІНТЕР
06.00 Погода.
06.05 Серіал «Фадж»
06.45 Кіножурнал «Єралаш»
07.00 «Бі-бі-сі. Людина та світ».
08.00 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
08.25 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чорний плащ».
08.55 Розважальна програма «Прокинься і співай».
09.50 Комфорт-шоу «Квадратний метр»
10.35 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані»
11.25 Програма «Все для тебе».
12.30 Музична програма «Мелорама».
13.05 «Бі-бі-сі. Жива природа-2»
13.50 Кіножурнал «Єралаш»
14.15 «Інтелект-шоу LG Еврика»
15.35 Фільм «Інша жінка, інший чоловік».
17.35 Серіал «Дільниця».
20.00 Інформаційний канал «Подобиці»
20.15 Погода
20.20 «Твоє кіно». Фільм «Ворог біля воріт»
23.05 «Гіннесс—шок».
23.55 «Твоє кіно». Фільм «Куленепробивний».
01.50 «Твоє кіно». Фільм «Стрімчак».
03.25 Погода
03.30 Мультфільм.
04.15 Серіал «Дільниця».

ІСТV
06.00 Факти
06.15 Погода
06.20 «Звичайне диво». 2 серія. Художній фільм
07.35 «Спробуй ще». Комедійний телесеріал
08.25 Погода
08.30 Телевізійний центр моди
09.05 «Що я робила цього літа». Художній фільм
10.50 Квартирне питання
11.45 Фабрика краси
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Софі Лорен, Грегорі Пек у пригодницькому фільмі «Арабеска»
15.00 «Перстень нібелунгів». Художній фільм
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.05 «Ямакасі». Художній фільм
21.00 Кіно о 21.00 Томмі Лі Джоунс, Енн Хеш у фільмі-катастрофі «Вулкан»
23.05 Джордж Скотт, Бред Дуріф у містичному фільмі «Екзорсист-3. Легіон»
01.20 «У пошуках пригод». Художній фільм



Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

03.00 «Звичайне диво». 1-2 серії. Художній фільм

СТБ
05.00 Х/ф «Казка про царя Салтана»
06.30 «Мандрівки натураліста»
07.05 «Іхні звичаї»
07.55 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим
08.55 Д/ф «Дика Африка»
09.55 Д/ф «Інстинкт убивати»
11.00 «Весь світ». «У пошуках драконів»
12.00 «Тіло людини»
13.05 «Навколо світу за 80 скарбами»
14.20 «Празький злам. Війна нервів»
15.25 Документальний детектив. «Ліки від ненависті»
15.55 Х/ф «Вірні друзі»
18.00 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим
19.00 «Заборонена зона»
20.00 Х/с «Невідкладна допомога»
21.00 «Празький злам. Операція «Влтава»
22.00 Чемпіонат світу з покера
00.00 Х/ф «Місто Бога»
02.45 Х/ф «Гадюка»
04.10 «Імпреза»
04.30 «Нові українці»
05.00 «Кохання в галантному сторіччі. Княжна Тараканова»

НОВИЙ КАНАЛ
07.45 Церква Христова.
08.10 Шоу «Маски на Дикому Сході»
08.30 Т/с «Буремний шлях»
09.40 3х4. Смішне домашнє відео.
10.15 За гроші.
10.45 М/ф «Лускунчик - принц горіхів».
12.15 Х/ф «Подорож єдиногого»
13.50 Шоу «Маски в ДА!»
14.30 Х/ф «Робін Гуд».
16.30 Андрій Шевченко. Ще один триумф.
17.05 Х/ф «Річчі-багатій».
19.00 Репортер
19.10 Спортрепортер
19.15 Погода
19.20 Х/ф «Парк Юрського періоду».
21.50 «Як створювався «Парк Юрського періоду».
22.55 Гол!
23.55 Спортрепортер
00.15 Х/ф «Утікач від правосуддя».
02.25 3х4. Смішне домашнє відео.
02.50 За гроші.
03.15 Репортер
03.25 Зона ночі. Культура
03.30 Д/с «Автопортрет».
04.00 Репортер-дайджест
04.05 Зона ночі. Культура
04.10 Д/ф «Знімається Костянтин Огневой».

04.40 Зона ночі. Культура
04.45 Д/ф «Невідома Україна»
05.15 Зона ночі. Культура

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини
07.10 У гостях у казки. «Дзвонять, відчиніть двері!»
08.25 Нові чудеса світла. «Сідней. Космічна готика»
09.00 Новини (із субтитрами)
09.10 «Строката стрічка». Юхим Копелян
10.00 «Зірки гумору» на Першому
11.00 Новини (із субтитрами)
11.10 «Непутящі замітки» із Дмитром Криловим
11.30 «Поки усі вдома»
12.15 «Григорій Распутін. Суто російське убивство»
13.15 Георгій Віцин, Лідія Смирнова в комедії «Одруження Бальзамінова»
14.55 «У світі тварин» з Миколою Дроздовим
15.40 Олександр Збруєв, Світлана Тома в детективі «Таємниця записної книжки»
17.25 Прем'єра. «Боягуз, Бельбас, Бувалий і інші смішні історії»
18.15 Комедія на всі часи «Операція «І» і інші пригоди Шурика»
20.00 Недільний «Час». Інформаційно-аналітична програма
20.45 «КВК-2005». Вища Ліга. Фестиваль у Сочі
23.10 Валерія, Олександр Буйнов, Михайло Боярський, Ірина Аллегрова, Лоліта, Надія Кадішєва, група «Фабрика» у святковому концерті
01.00 Недільний «Час». Інформаційно-аналітична програма
01.45 Фільми Івана Пир'єва. «Кубанські козаки»
03.30 Фільм «Перед світанком»
04.50 «Здоров'я»
05.30 Комедія «Одруження Бальзамінова»

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
08.20 «Городок». Дайджест.
08.45 «Збірна Росії».
09.15 «Сам собі режисер».
10.00, 13.00, 16.00 «Вісті».
10.10 «Вісті - Москва».
10.20 Х/ф «Довгий день».
11.40 «Сміхопанорама» з Є. Петросьяном.
12.05 Т/с «Прості істини».
13.15 Х/ф «Полювання на єдиногого».
14.30 «Партитури не горять».
15.00 Мелодрама «Три брати».
16.10 Мелодрама «Три брати» (продовження).
17.20 «В Городке».
17.30, 01.30 Т/с «Невідкладна допомога 2».
18.15, 02.15 Д/ф «Загадки Ріхарда Зорге». Фільм 2.
19.00, 03.00 «Вісті тижня» з С. Брільовим.
20.00, 04.00 «Спеціальний кореспондент».
20.30, 04.30 «Лінія життя». С. Рассадін.
21.25 «Фестиваль гумору в Ялті».
23.05 Х/ф «Повернення броненосця», 3 і 4 с.
00.50 «Більше, ніж кохання».
05.25 Х/ф «Велике золото містера Грінвуда».
06.30 Маленькі комедії «Ха».

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224,

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 29 серпня — 4 вересня

АНОНСИ

Понеділок, 29 серпня 21.25, Новий канал.
«Небезпечна професія»

Франція, 1996 р.
Трагікомедія. Після розлучення тихий викладач історії й географії Лоран Монье пішов на роботу в один із «найжаркіших» коледжів паризького передмістя. Та й квартиру зняв у винятково кримінальному районі. Підлітки «дають прикурити» Лорану не тільки в класі, а й дома, а також на побаченні, не залишаючи йому жодного шансу знайти спокій.

Реж. Ж. Лозье. У ролях: Ж. Де-пардьє, М. Ларок, С. Аміду, Т. Хугалдо.

Середа, 31 серпня 21.40, Інтер.

«Батьківщина чекає»
Росія, 2003 р.

Серіал. В одну з близькосхідних країн під виглядом журналіста-міжнародника приїжджає розвідник Віктор Бистролетов. Його ціль — установити контакт із колишнім терористом на ім'я Джавад. Ось уже декілька років, як цей активіст священної війни відійшов від справ і зник у невідомому напрямку.

Реж. О. Погодін. У ролях: В. Ніколаєв, Д. Дюжев, В. Турчинський, М. Ківва, Ю. Соломін.

Субота, 3 вересня, 21:00, ІСТV, «Перстень Нібелунгів»

Короля Сіганта зрадили його найближчі васали. Перебуваючи в оточеному ворогами замку, він розуміє, що єдиний шанс зберегти свій рід — дати можливість своїй дружині Сітлінд і маленькому синові Зигфріду втекти через потаємний підземний хід. Мати виносить Зигфріда із замку, але встигає дістатися тільки до річки. Смертельно поранена стрілою переслідувачів, вона саджає виснаженого сина на пливучу

у **МОРІ**
інформації
серед
дрібної
рибинки
і риби великої
телебачення —
КАШАЛОТ

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 29 серпня — 4 вересня

АНОНСИ

чу колоду. На світанку його знаходить коваль і бере до себе на виховання... Хлопчик виростає прекрасним парубком і одного разу вночі бачить, як падає метеорит. А на місці його падіння зустрічає Брунхільду, таємничу озброєну красуню...

Реж. Улі Удел. **У ролях:** Алісія Вітт, Бенно Фурман, Джуліан Сандс, Крістана Локен, Макс фон Сюдоф, Роберт Патінсое, Самуел Вест.



Д. Певцов.

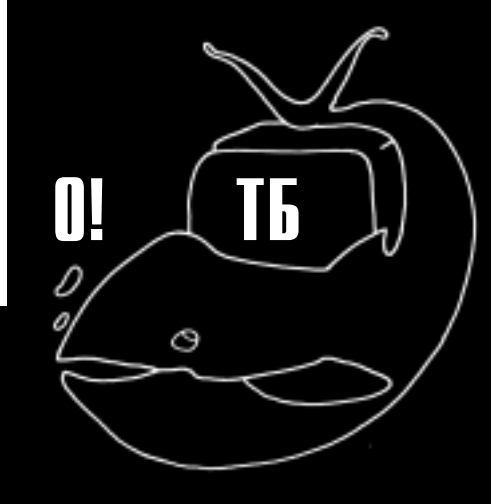
які об'єдналися, щоб розшукати в и к р а д е н и й портативний ядерний заряд...

Реж. А. Муратов. У ролях: Ч. Хаматова, М. Караченцов, Ю. Беляєв, Д. Певцов.

Субота, 3 вересня, 22.00, СТБ.
«Примара опери»
США, 2004 р.

Молода оперна співачка Кристина стає марою для Примари, спотвореного мешканця і негласного хазіяна Паризької опери. Музика, яку написав Примара, зачаровує Кристину, але за нею починає упадати друг дитинства Рауль. Примара ж готов на все, щоб завоювати красуню.

Реж. Дж. Шумахер. У ролях: Дж. Батлер, Е. Россам, П. Уїлсон, М. Річардсон.



АНОНСИ

Неділя, 4 вересня 20.12, Канал «1 + 1».
«Дитсадівський поліцейський»
США, 1990 р.

Шварценеггер грає поліцейського, що видає себе за вихователя дитячого садка, а н а с п р а в д і влаштовує пастку злочинцю. Це і комедія, і любовна історія, і трилер.

Реж. А. Райтмен. У головній ролі А. Шварценеггер.

Неділя, 4 вересня, 21:00, ІСТV
«Вулкан»

Коли людям загрожує небезпека, завжди знайдеться герой, який самогужки «врятує світ». Цього разу мужній офіцер рятувальної служби Майк Роарк зробить усе, щоб не дозволити розгніваний стихії вогняного вулкану стерти з лиця планети Лос-Анджелес. Річка лави тече по Вілширському бульвару, через незакінчений тунель підземки, і б'є фонтаном поряд з торговим центром Беверлі Сентер у Беверлі Хіллз... Місто та його мешканці у небезпеці, у центрі подій і небезпек і донька головного героя. Але йому вдасться врятувати всіх, скерувавши потік лави в Тихого океану.

Реж. Мік Джексон. У ролях: Томмі Лі Джоунс, Енн Хеш, Гебі Хоффманн, Дон Чідл, Жаклін Кім, Кіт Девід, Джон Корбетт, Майкл Рісполі, Джон Керрлл Лінч.



Томмі Лі Джоунс

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.10 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50, 07.50 Здорова сімейка
07.05 Ера бізнесу
07.45 Капітал
07.55 Православний календар
08.15 Енергопанорама
08.45 Ранкові поради

Перший Національний
09.00, 18.40, 21.30 Новини.
Діловий світ
12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
09.10, 12.10, 15.10; 18.50, 21.50 Погода
09.15, 15.15, 05.55 Абетка безпеки
09.20, 05.50 Служба розшуку дітей
09.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
10.00 Худ. фільм «Ретро»
12.15 Вітаємо вас
12.45 Одвічні істини
13.00 Пошук істини
13.20 Неопалима купина
13.40 Подорож у дитинство
14.10 Мультсеріал «Охоронці історії»

14.40 Надія
15.30 Молодіжна програма «Студія 5»
16.10 Національний хіт-парад «Територія А»
16.35 Подія
16.50 Край
17.15 Грані пізнання
17.35 Пенсійна реформа
18.00 М/ф «Пригоди Незнайка та його друзів»
18.55 Худ. фільм «Жага»
21.40 Світ спорту
21.55 Лото «Трійка», «Кено»
22.00 Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.20 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
22.45 Ситуація

ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.45 Погода
23.50 DW. Новини Європи
00.20 Контролер
00.35 Документальний серіал «Водна планета»

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Національний хіт-парад «Територія А»
Український телеканал «Культура»
03.00 Концерт української музики
03.45 Українські письмени
04.00 Вогні оперети
04.25 Літературна Одеса. Славетні українці
04.45 «Сергій Якутович». Теленарис
Перший Національний
05.00 Сільський час

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 78 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 180 серія
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
10.15 Своє кіно: художній фільм «Ніч коротка»
11.55 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 83 серія
12.30 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 84 серія
13.00 Серіал «Ксена», 66 серія
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
14.10 «Ералаш»
14.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 85 серія
15.00 Серіал «Друзі», 225 серія
15.30 Серіал «Друзі», 226 серія
16.00 Серіал «Дівчата Гілмор», 40 серія

17.00 Серіал «Всі жінки - відьми», 79 серія
17.50 Великі історії. Серіал «Клон», 181 серія
18.50 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 86 серія
19.30 «ТСН: телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 1 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 1 серія
22.10 Програма О.Герасим'юк та В. Піховшека «Іду на ви»
23.15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23.45 Нічний кінозал представляє: фільм жажів «Темрява»
01.35 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 1 серія
02.25 Програма О.Герасим'юк та В. Піховшека «Іду на ви»
03.10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03.35 Серіал «Всі жінки - відьми», 79 серія
04.20 Своє кіно: художній фільм «Ніч коротка»
05.35 Серіал «Друзі», 225 серія
06.00 Серіал «Друзі», 226 серія
06.45 «Веселі мульти»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
06.50 Кіножурнал «Ералаш».
07.00 Подорожі. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Теда».
07.50 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.25 «Бадьорого ранку»
10.00 Кіножурнал «Ералаш»
10.05 Серіал «Кармеліта»
11.05 «Кумири та кумирчики»
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Паузан»
13.20 «Бі-бі-сі. Жива природа-2»
14.05 «Все для тебе». «Академія впевненості».
15.00 Новини
15.15 «Я все про вас знаю».
16.15 Серіал «Дочка садівника»
17.20 «Жди мене»
18.00 Новини
18.50 Серіал «Зцілення любов'ю».
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Кармеліта».
21.40 Серіал «Батьківщина чекає»
22.45 Спецпроект К.Стогнія
23.30 Подорожі. Підсумки дня.
23.55 Погода
00.00 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.05 «Гіннесс—шок».
00.55 Серіал «Твін Пікс»
01.50 «Перша експедиція»
ІSTV
05.25 «Циганська кров». Телесеріал
06.10 Служба розшуку дітей
06.15 Факти
06.30 Погода
06.35 300 сек/год
06.40 Пульс майданів
06.50 Обережно, модерн-2
07.15 «Справжні монстри».
Мультисеріал
07.44 Сигнали точного часу
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
08.00 Спорт
08.05 Погода
08.10 Обережно, модерн-2
08.35 300 сек/год
08.44 Сигнали точного часу
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.10 Дятлови

10.10 «Іграшки». Художній фільм
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Дятлови
13.40 «Армія порятунку». Художній фільм
15.40 «Шпигунка». Пригодницький телесеріал
16.40 «Ві-Ай-Пі». Пригодницький телесеріал
17.40 «Таємниці слідства».
Детективний телесеріал
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.10 Погода
19.20 Квартирне питання
20.00 «Фаворський». Прем'єра пригодницького телесеріалу
21.00 Кіно о 21.00 Венсан Кассель, Майкл Медсен у фільмі «Блудбері»
23.39 Сигнали точного часу
23.40 Факти. Підсумок дня
23.50 Спорт
23.55 Пульс майданів
00.05 Погода
00.15 Елен Баркін, Пета Вілсон у трилері «Милосердя»
02.20 Лохотронщики. 1 ч. 3 циклу
02.44 Сигнали точного часу
02.45 Факти
03.00 Погода
03.05 «Третя зміна» представляє: «Смак пилу». 1-2 серії. Художній телефільм

СТБ

06.10 Х/с «Команда «А»»
07.00 «Вікна-Новини»
07.10 «Принцип доміно»
08.00 «Вікна-Новини»
08.15 «У пошуках пригод»
09.20 «Енциклопедія таємного»
09.50 Х/ф «Зигзаг удачі»
11.55 Х/ф «Прощальна гастроль Артиста»
13.50 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00 «Принцип доміно»
16.00 «П'ять вечорів»
17.00 «У пошуках пригод»
17.55 «Вікна-Новини»
18.00 «Весь світ». «Динозаври-вбивці»
19.00 «Питання для чемпіонів»
20.00 Футбол. Чемпіонат України.
«Динамо» (Київ) - «Металург» (Донецьк)
22.00 «Вікна-Новини»
22.25 «Вікна-Спорт»
22.35 «Процес пішов»
23.45 «Весь світ». «Динозаври-вбивці»
00.40 «Енциклопедія таємного»
01.15 Х/ф «Прощальная гастроль Артиста»
02.55 Футбол. Чемпіонат України.
«Динамо» (Київ) - «Металург» (Донецьк)
04.50 «Нові українці»
05.30 «Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу»
06.50 Репортер
06.55 Погода
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.55 Бізнес-Репортер
08.00 Погода
08.05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.25 Т/с «Буремний шлях»
09.20 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.25 Т/с «Флорисьєнта»
10.30 Т/с «Кобра 11»
11.35 Х/ф «Від 180 і вище».
13.40 Т/с «Комісар Рекс»
14.55 М/с «Sonic X»
15.25 М/с «Злюки-бобри»
15.55 Т/с «Сабрина — юна відьма»
16.30 Т/с «Флорисьєнта»
17.25 Шоу «Маски на шоу»
18.00 Кунсткамера
19.00 Репортер
19.15 Спортрепортер
19.20 Погода
19.25 Т/с «Менти»
20.25 Т/с «Проти плину»
21.25 Х/ф «Небезпечна професія».
23.30 Спортрепортер
23.35 Погода
23.40 Х/ф «Октагон». II

01.40 Служба розшуку дітей
01.45 Зона ночі
01.50 Д/с «Польоти кризів час»
02.45 Репортер
03.00 Зона ночі. Культура
03.05 «Немеркнучі зірки: О.Басистюк»
03.30 Зона ночі. Культура
03.35 «Немеркнучі зірки: О.Басистюк»
04.00 Репортер-дайджест
04.05 Д/ф «Невідома Україна»
05.05 Зона ночі. Культура
05.10 Д/ф «Дзеркало історії»
06.10 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00 Новини
08.10 Телеканал «Доброго ранку»
09.20 Наталя Гундарева, Олександр Михайлов у ліричній комедії «Самотнім надається гуртожиток»
11.00 Новини (із субтитрами)
11.15 Серіал «Берег мрії»
12.05 «Строката стрічка». Тетяна Пельтцер
13.00 «Поле чудес» з Леонідом Якубовичем
14.00 Новини (із субтитрами)
14.10 «Криве дзеркало»
14.35 Олексій Гуськов у фільмі Олександра Мітти «Тайговий роман»
17.00 Новини (із субтитрами)
17.10 Серіал «Господарка долі»
18.05 «Чорне сонце Михайла Шолохова». Документальний фільм
19.05 Прем'єра. «Федеральний суддя»
20.00 Час
20.30 «Дві долі». Багатосерійний фільм
21.25 «Чекай мене»
22.25 «Вбивча сила».
Багатосерійний фільм
23.30 Спецлідство. «Чорні рієлтори»
00.30 Розвідка. Версія для кіно.
«Майор Вихор»
01.00 Час
01.30 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
02.15 Мелодрама «Старша сестра»
04.00 Новини
04.05 «Люзіон». Фільм «Сашко»
05.30 «Повернення додоу». Олександр Вешняков.
Архангельська область»
06.10 Серіал «Господарка долі»

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15, 17.10, 00.30 Т/с «Кармеліта».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 «Вісті».
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 «Вісті - Москва».
10.45, 19.45, 01.15 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30 Комедія «Антон Іванович сердиться».
12.45 «Вся Росія».
13.30 Х/ф «Чужі пристрасті».
14.55 «Надбаня республіки».
15.10, 05.55 «Третяковка - дар безцінний».
16.10, 23.45 Ток-шоу «Приватне життя».
17.00 «Вісті - Спорт».
18.00, 02.00 Д/ф «Авантюра століття. Політ Руста до Москви».
18.45, 02.45 «Вісті. Подорожі».
20.30, 04.50 «Новини культури».
20.50, 03.45 Т/с «Красна площа».
21.40 «Вісті - Санкт-Петербург».
22.00, 04.30 «Вісті+».
22.20, 05.10 Д/ф «Одержимі дияволом. Таємниці третього рейху».
23.05 «Острови». М. Ромадін.
06.25 «Театральний літопис».
«Владлен Давидов», ч. 1.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Ранкова молитва
06.05 Контролер
06.30 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
07.05 Абзац
07.10 Темник
07.55 Pivot-point. Національний університет культури та мистецтв
08.10 Форсайт
08.30 Православный міръ

Перший Національний
12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
09.00, 12.10, 15.10, 18.40, 21.30 Погода

09.25 Хто там?
10.00 Худ. фільм «Неприступна»
12.15 Цей таємничий світ
12.35 Чітко і ясно
13.00 Тарасова церква
13.20 Знак благодаті
13.40 Досягти мети
14.00 Мультфільм на замовлення
14.30 Муз. фестиваль «Молода Галичина»
15.15 Народження галузі
15.35 Телебачення Франції. «Мова танцю»
16.05 Подружки
16.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
16.50 Музична програма «Галерея»
17.15 На пробу
17.25 Економічний журнал «Пережестя»
17.45 Вікно в Америку
18.05 Спортклуб
18.45 Худ. фільм «Неприступна»
20.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
20.50 Мегалот
21.35 Така мода
21.55 Лотереї «Суперлото», «Лото трійка», «Кено»
22.05 Наша пісня

ТРК «Ера»
23.00 Події світу. Підсумки
23.40 Енергопанорама
00.15 Імідж-тайм з Йосипом Вінським
00.45 М'юзік-бокс

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Худ. фільм «Усі маленькі тваринки»

Український телеканал «Культура»
03.10 Керамічні мистецтві
Миргорода
03.30 Це дивне шاپіто
04.00 Театр ім. О. Кобилянської
04.10 На фестивалі «Молодість»
04.40 Літературна Одеса.
«Витюки»

04.50 Концерт класичної музики
Перший Національний
05.00 «...Там живе Марічка»
05.40 Святе письмо

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «Богатирські ігри»
08.00 Пригодницький серіал «Галідор», 3 - 4 серії
09.00 Серіал «Ксена - 6», 121 серія
10.00 Гумористична програма «Гарні жарты»
11.30 Музична програма «Хочу бути зіркою»
12.30 «Прокіно з Федором Бондарчуком»
13.30 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 91 - 92 серії
14.40 Програма «Імперія кіно» представляє: Юрій Нікулін, Андрій Миронов, Анатолій Папанов у комедії Леоніда Гайдая «Діамантова рука»
16.40 Супершоу «Найрозумніший»
18.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна сім'я», 1 серія
18.55 Серіал для всієї родини

«Моя прекрасна сім'я», 2 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 Розважально-гумористична програма «Смішні люди»
22.30 Програма «Імперія кіно» представляє: Олексій Панін у комедії «Чотири таксисты і собака»
00.40 Нічний кінозал представляє: трилер «День святого Валентина»
02.25 Нічний кінозал представляє: фільм Ельдара Рязанова «Жорстокий романс»
04.40 Супершоу «Найрозумніший»
06.00 мультфільм «Суперкнига»

ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 Фільм «Фадж».
06.45 Кіножурнал «Ералаш»
07.05 «Академія сміху»
07.50 «Країна Дісней».
Мультсеріал «Дива на віражах».
08.15 «Країна Дісней» .
Мультсеріал «Алладин».
08.40 «Було ваше — стало наше!»
09.25 «Бадьорого ранку!»
10.05 «Смачно з Борисом Бурдою».
10.50 «Кумири та кумирчики»
11.45 Мультфільм «Усі собаки потрапляють до раю-2»
13.20 «Імена» з Оксаною Марченко.
14.05 Кіножурнал «Ералаш»
15.05 «Бі-бі-сі. Людина та світ»
16.20 Фільм «Серафим Саровський. Благословіння Китай-гори».
16.45 Програма-концерт «Кращі миттєвості літа. Артеку—80».
19.00 Футбол. Відбірний матч ЧС-2006. Національні збірні. Грузія—Україна.

У перерві: «Подорожі».
21.20 Фільм «Лєвова частка».
23.35 Фільм «Пастка».
01.25 «Твоє кіно». Фільм «Робокоп-3»
03.05 «Твоє кіно». Фільм «Полювання на звіра».
04.30 Погода.
04.35 Фільм «Багата наречена».

ІSTV

05.30 Факти
05.40 Погода
05.45 «Звичайне диво». 1 серія.
Художній фільм
06.55 «Спробуй ще». Комедійний телесеріал
07.45 Погода
07.50 Автопарк. Парк автомобільного періоду
08.30 «Як бути». Художній фільм
10.25 «Леся+Рома». Комедійна програма

11.05 Школа ремонту
12.00 Кухня для «чайників» з Настєю Заворотнюк.
Прем'єра циклу програм
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 «Готель заручників».
Художній фільм
15.00 «Що я робила цього літа».
Художній фільм
16.40 «Неймовірні пригоди янкі в Африці». Художній фільм
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Підсумок дня
19.10 Квартирне питання
20.00 Фабрика краси
21.00 Кіно о 21.00. Бенно Фюрман, Макс фон Сюдов в епічному фільмі «Перстень нібелунгів»
00.20 «Вулкан». Художній фільм
02.20 «Екзорсист-3. Легіон».
04.20 «Мій друг Іван Лапшин». Художній фільм

СТБ

05.35 Х/ф «Ілля Муромець»
07.05 Х/ф «Непереможений»
08.30 «100 до 1»
09.20 «Імо вдома»
09.55 «Коли всі вдома»
11.05 «Два роялі»
12.00 «Сам собі режисер»
13.00 «Блакитний вогник»
15.00 Х/ф «Танцюрист диско»
18.00 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим
19.00 «Питання для чемпіонів»
20.00 Х/с «Невідкладна допомога»
21.00 «Празький злам. Війна нервів»
22.00 Х/ф «Привид опери»
01.00 Х/ф «Поговори з нею»
03.20 «Імпреза»
04.00 «Кохання в галантному сторіччі. Моцарт»

НОВИЙ КАНАЛ

07.25 Т/с «Буремний шлях»
09.20 Спитайте в лікаря
09.45 Посміхніться, вас знімають!
10.20 Жертва моди
10.55 М/ф «Покемон назавжди».
12.25 Х/ф «Подорож єдиного»
14.00 Шоу «Маски на Дикому Сході»
15.05 Х/ф «Знахар».
17.10 Х/ф «Офіційне заперечення».
19.00 Репортер
19.10 Спортрепортер
19.15 Погода
19.20 Х/ф «Річчі-багатій».
21.15 Х/ф «Утікач від правосуддя».
23.45 Спортрепортер
00.00 Х/ф «ДМБ».
01.35 Жертва моди
02.10 Посміхніться, вас знімають!
02.40 Спитайте в лікаря
03.00 Зона ночі

03.05 «Немеркнучі зірки: П. Майборода»
04.00 Репортер-дайджест
04.05 Зона ночі. Культура
04.10 «Немеркнучі зірки: Ю. Ткаченко»
05.05 Репортер-дайджест
05.10 Зона ночі. Культура
05.15 Д/ф «Твої сини, Україно».
06.00 Репортер-дайджест
06.05 Зона ночі.
06.10 Д/ф «Невідома Україна»
07.05 Репортер-дайджест
07.10 Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини
07.10 Валентина Серова, Людмила Целиковська в ліричній комедії «Серця чотирьох»
09.00 Новини (із субтитрами)
09.10 «Ералаш»
09.30 «Здоров'я»
10.15 «Грай, гармонь любима!»
11.00 Новини (із субтитрами)
11.10 «Три вікна» Андрія Макаревича
11.55 Прем'єра. Фільм Павла Шеремета «Осетрова війна»
13.00 «Гафт на ім'я Олевтин»
13.55 Валентин Гафт, Катерина Васильєва у фільмі «Візит дами»
16.25 Прем'єра. «Тимур. Останній політ». Документальний фільм
17.00 Новини (із субтитрами)
17.20 Євген Миронов, Олександр Панкратов-Чорний у фільмі «Перед світанком»
18.55 Прем'єра. «Москва сльозам не вірить. 25 років потому»
20.00 Час
20.20 «Золота серія». Віра Алентова, Олексій Баталов у фільмі Володимира Меньшова «Москва сльозам не вірить»
23.00 «Від суму до радості...» Концерт Юрія Антонова

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
08.45 «Золотий п'єдестал».
09.15 «Театрально-музейний роман».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 «Вісті».
10.10 «Вісті - Москва».
10.25 Х/ф «Мрія».
12.15 Д/ф «Перерваний урок. Беслан».
13.15 Мелодрама «Довга дорога в дюнах», 7 с.
14.30 «Магія кіно».
15.00 «Pro memoria».
15.15 «Із спадщини Чайковського».
16.20 «Вісті - Москва». Тиждень у місті.
17.00 «Вітчизна і долі».
17.30, 01.30 Т/с «Невідкладна допомога 2».
18.15, 02.15 Д/ф «Загадки Ріхарда Зорге». Фільм 1.
19.25, 03.25 «Чесний детектив» з Е. Петровим.
19.50, 03.50 Д/ф «Останній день Анастасії Цветаєвої».
20.30, 04.30 «Культурна революція».
21.25, 05.25 Х/ф «Тривай, тривай, зачарування...»
23.00 Х/ф «Повернення броненосця», 1 і 2 с.
00.50 «У вашому домі». Л. Казарновська.



Мал. Михайла САЧКА.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50, 07.50 Здорова сімейка
07.05 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.55 Православний календар
08.15 Телевізійний серіал «Без жартів»
08.45 Ранкові поради

Перший Національний

09.00, 18.40, 21.30 Новини. Діловий світ
12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
09.10, 12.10, 15.10, 18.50, 21.50 Погода
09.15, 15.15, 05.55 Абетка безпеки
09.20, 05.50 Служба розшуку дітей
09.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
10.00 Худ. фільм «Повітряна каракатиця»
12.15 Вітаємо вас
12.45 Одвічні істини
13.00 Дзеркало
13.15 Україна: день за днем
13.40 Місце під сонцем
14.10 Зірки, на сцену
14.40 Надія
15.30 Молодіжна програма «Студія 5»
16.10 Національний хіт-парад «Територія А»

16.35 Подія
16.50 Спорт і ми
17.05 Телевізійна служба «Милосердя»
17.35 Надвечір'я
18.00 М/ф «Пригоди Незнайка та його друзів»
18.55 Худ. фільм «Повітряна каракатиця»
20.35 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
21.40 Світ спорту
21.55 Лото «Трійка», «Кено»
22.00 Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.20 Прояв часу
22.45 Ситуація

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
23.40 Абзац
23.45 Спорт
23.50 Погода
23.55 Техник
00.40 Телевізійний серіал «Без жартів»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Національний хіт-парад «Територія А»
Український телеканал «Культура»
03.00 До 40-річчя студії
04.30 Концерт в Андріївській церкві
Перший Національний
05.00 Концертна програма «Країна мрій»
05.25 Гармонія душі. Н. Крутова-Шестак

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 82 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 184 серія
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
10.15 Свое кіно: Ірина Купченко та Олександр Збруєв у мелодрамі «Самотня жінка хоче познайомитись»
12.00 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 4 серія
13.00 Серіал «Ксена - 4», 70 серія
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
14.10 «Єралаш»

14.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 89 серія
15.00 Серіал «Друзі», 233 серія
15.30 Серіал «Друзі», 234 серія
16.00 Серіал «Друзі», 235 серія
16.30 Серіал «Друзі», 236 серія.
Остання серія.
17.00 Серіал «Всі жінки - відьми», 83 серія
17.50 Великі історії. Серіал «Клон», 185 серія
18.50 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 90 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 5 серія
21.15 Гумористична програма «Хороші жарти».
22.50 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23.25 Нічний кінозал представляє: Жан Рошфор та Кароль Буке у комедії «Бланш»
01.20 Художній фільм «Веселі хлоп'ята»
02.50 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03.15 Серіал «Всі жінки - відьми», 83 серія
04.00 Свое кіно: Ірина Купченко та Олександр Збруєв у мелодрамі «Самотня жінка хоче познайомитись»
05.25 Серіал «Друзі», 235 серія
05.45 Серіал «Друзі», 236 серія
06.10 Мультфільм «Суперкнига»

ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 «Сім'я від А до Я»
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.25 «Караоке на майдані»
10.05 Серіал «Кармеліта».
11.05 Програма «Все для тебе».
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал « Раузан»
13.20 «Ключовий момент»
14.15 Комфорт-шоу «Квадратний метр».
15.00 Новини
15.20 Кіножурнал «Єралаш».
15.35 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
16.05 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Качині історії».
16.30 «N-кілометр»
16.55 Серіал «Дочка садівника».
18.00 Новини
18.05 Академія сміху.
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю»
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»
20.35 Інтерспорт
20.40 Погода
20.45 Серіал «Кармеліта».
21.50 Концерт «Песні для коханих»
00.45 Подробиці. Підсумки дня.
01.10 Погода
01.15 «Твоє кіно». Фільм «Та, що породжує вогонь-2»
04.15 Погода
04.20 Фільм «Свавілля у середній школі».
05.45 Мультфільм

ІСТV

05.25 «Циганська кров». Телесеріал
06.10 Служба розшуку дітей
06.15 Факти
06.30 Погода
06.35 300 сек/год
06.40 Пульс майданів
06.50 Обережно, модерн-2
07.15 «Справжні монстри». Мультсеріал
07.44 Сигнали точного часу
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
08.00 Спорт
08.05 Погода

08.10 Обережно, модерн-2
08.35 300 сек/год
08.44 Сигнали точного часу
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.10 Дятлови
09.45 «Кохана, я зменшив дітей». Телесеріал
10.45 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
11.45 «Фаворський». Пригодницький телесеріал
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Королеви чистоти
13.40 «Як бути». Художній фільм
15.50 «Шлигунка». Пригодницький телесеріал
16.40 Берт Рейнолдс у фільмі «Готель заручників»
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.15 Погода
19.20 «Леся+Рома». Комедійна програма
20.00 Школа ремонту
21.00 Кіно о 21.00 «Неймовірні пригоди янкі у Африці».
Художній фільм
22.54 Сигнали точного часу
22.55 Факти. Підсумок дня
23.10 Спорт
23.15 Пульс майданів
23.20 Погода
23.25 Автопарк. Парк автомобільного періоду
00.05 «Пекло на колесах». Художній фільм
01.59 Сигнали точного часу
02.00 Факти
02.15 Погода
02.20 «Третя зміна» представляє: «Доглядальниця». Художній фільм.
«Нічна подія». Художній фільм

СТБ

06.00 Х/с «Команда «А»
07.00 «Вікна-Новини»
07.00 «Принцип доміно»
08.00 «Вікна-Новини»
08.15 «Навколо світу»
09.20 «Енциклопедія потаємного»
09.55 «Нез'ясовно, але факт»
11.00 «Паралельний світ»
12.00 Х/ф «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа №7. «Нешасливий випадок»
14.00 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00 «Принцип доміно»
16.00 «П'ять вечорів»
17.00 «У пошуках пригод»
17.55 «Вікна-Новини»
18.00 «Весь світ». «У пошуках драконів»
19.00 «Питання для чемпіонів»
20.00 «Блажитний вогник»
22.00 «Вікна-Новини»
22.25 «Вікна-Спорт»
22.35 Х/ф «Непереможний»
00.15 Х/ф «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа №7. «Нешасливий випадок»
02.10 Х/с «Небесна кара»
02.55 Х/с «П.Д.Джеймс». «Смак смерті»
03.45 «Нові українці»
04.25 «Вікна-Новини»+спорт
06.00 «Кохання в галантному сторіччі. Казанова»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу»
06.50 Репортер
06.55 Погода
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.55 Бізнес-Репортер
08.00 Погода
08.05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.25 Т/с «Буремний шлях»
09.15 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.20 Т/с «Флорис'єнта»
10.25 Т/с «Кобра 11»
11.30 Х/ф «SOS. Барракуда: Акула Майорки»
13.30 Т/с «Комісар Рекс»

14.45 М/с «Sonic X»
15.10 М/с «Завойовник Зим»
15.45 Т/с «Сабрина-юна відьма»
16.15 Т/с «Флорис'єнта»
17.15 Шоу «Маски на Дикому Сході»
17.55 Т/с «Проти плину»
19.00 Репортер
19.15 Спортрепортер
19.20 Погода
19.25 Т/с «Менти»
20.25 Х/ф «ДМБ».
22.15 Кунсткамера
23.10 Спортрепортер
23.15 Погода
23.20 Х/ф «Основний інстинкт».
01.40 Служба розшуку дітей
01.45 Зона ночі
01.50 Д/с «Польоти кризь час»
02.45 Репортер
03.00 Зона ночі. Культура
03.05 Д/ф «Академік Прочанин».
03.35 Репортер-дайджест
03.40 Зона ночі. Культура
03.45 Д/ф «Володимир зорав Ярoslav засяв».
04.45 Репортер-дайджест
04.50 Зона ночі. Культура
04.55 Д/ф «Невідома Україна»
05.50 Репортер-дайджест
05.55 Зона ночі. Культура
06.00 Д/ф «Дзеркало історії»
06.25 Зона ночі. Культура
06.30 Т/с «Машина часу»
07.20 Репортер-дайджест
07.25 Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00 Новини
16.35 Подія
16.50 Спорт і ми
17.05 Правозахист
17.35 Бізнес-позиція
18.00 М/ф «Пригоди Незнайка та його друзів»
18.55 Худ. фільм «Єдиний, хто вижив»
20.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
21.40 Світ спорту
21.55 Лото «Трійка», «Кено»
22.00 Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.20 Футбольні діалоги
22.45 Ситуація
ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.40 Спорт
23.50 Погода
23.55 Телевізійний серіал «Без жартів»
00.25 Від першої особи
Перший Національний. Нічний канал
01.20 Національний хіт-парад «Територія А»
Український телеканал «Культура»
03.00 Серце поета
03.20 Менделєєв. «Октет» у виконанні ансамблю «Київські солісти»
04.00 Док. Фільм «Артур Войтецький»
04.35 Балетні мініатюри
Перший Національний
05.00 Здоров'я
05.30 Авторська програма «Межа»

01.00 Час
01.25 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
02.10 Мелодрама «Поклич мене в далечінь світлу»
03.45 «Люзіон». Фільм «Годинник зупинився опівночі»
05.20 Інформаційний канал «Подробиці»
06.00 Час
06.15 Серіал «Господарка долі»

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15, 17.10, 00.30 Т/с «Кармеліта».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 «Вісті».
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 «Вісті - Москва».
10.45, 19.45, 01.15 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30 Т/с «Червона площа».
12.20 «Епізоди». Н. Журавльова.
13.30 Х/ф «Козача бувальщина».
15.10, 06.25 «Вітчизна і долі».
16.10 «У пошуках пригод».
17.00 «Вісті - Спорт»
18.00, 02.00 «Моя срібна куля. Фаїна Раневська».
18.45, 02.45 «Вся Росія».
20.30 «Новини культури».
20.50 Телевистава «Чаю».
23.45 «Із спадщини Чайковського».
03.45 Х/ф «Довгий день».
05.10 Х/ф «Половання на єдинорога».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50, 07.50 Здорова сімейка
07.05 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.55 Православний календар
08.15 Телевізійний серіал «Без жартів»
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00, 18.40, 21.30 Новини. Діловий світ
12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
09.10, 12.10, 15.10, 18.50, 21.50 Погода
09.15, 15.15, 05.55 Абетка безпеки
09.20, 05.50 Служба розшуку дітей
09.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
10.00 Худ. фільм «Принц та жебрак»
12.15 Вітаємо вас
12.45 Одвічні істини
13.00 Перехрестя
13.20 Територія безпеки
13.40 Я здивую світ
14.10 Мультсеріал «Охоронці історії»
14.40 Манюні
15.30 Молодіжна програма «Студія 5»
16.10 Національний хіт-парад «Територія А»
16.35 Подія
16.50 Спорт і ми
17.05 Правозахист
17.35 Бізнес-позиція
18.00 М/ф «Пригоди Незнайка та його друзів»
18.55 Худ. фільм «Єдиний, хто вижив»
20.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
21.40 Світ спорту
21.55 Лото «Трійка», «Кено»
22.00 Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.20 Футбольні діалоги
22.45 Ситуація

05.55 Серіал «Друзі», 227 серія
06.20 Серіал «Друзі», 228 серія
06.40 «Служба розшуку дітей»
06.45 «Веселі Мульті»
06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.50 Кіножурнал «Єралаш».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Теда».
07.50 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.20 «Смачно з Борисом Бурдою»
10.05 Серіал «Кармеліта»
11.00 Міфи без грифа. Диктатор вбивці»
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Раузан»
13.20 «Жди мене».
14.50 Кіножурнал «Єралаш».
15.00 Новини
15.15 Спецпроект К.Стогнія
15.55 «Я все про Вас знаю».
16.55 Серіал «Дочка садівника».
18.00 Новини
18.05 «Ключовий момент».
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Кармеліта».
21.40 Серіал «Батьківщина чекає»
22.45 Спец.кор.
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
23.50 Погода
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.

ТРК «Ера»

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.50 Кіножурнал «Єралаш».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Теда».
07.50 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.20 «Смачно з Борисом Бурдою»
10.05 Серіал «Кармеліта»
11.00 Міфи без грифа. Диктатор вбивці»
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Раузан»
13.20 «Жди мене».
14.50 Кіножурнал «Єралаш».
15.00 Новини
15.15 Спецпроект К.Стогнія
15.55 «Я все про Вас знаю».
16.55 Серіал «Дочка садівника».
18.00 Новини
18.05 «Ключовий момент».
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Кармеліта».
21.40 Серіал «Батьківщина чекає»
22.45 Спец.кор.
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
23.50 Погода
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 79 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 181 серія
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
10.15 Свое кіно: Лариса Удовиченко та Сергій Маковецький у комедії «Дитина до листопада»
12.00 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 1 серія
13.00 Серіал «Ксена», 67 серія
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
14.10 «Єралаш»
14.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 86 серія

15.00 Серіал «Друзі», 227 серія
15.30 Серіал «Друзі», 228 серія
16.00 Серіал «Дівчата Гілмор», 41 серія
17.00 Серіал «Всі жінки - відьми», 80 серія
17.50 Великі історії. Серіал «Клон», 182 серія
18.50 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 87 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 2 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 2 серія
22.15 Програма А.Борсюка та В.Кіпіані «Подвійний доказ»
23.15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23.45 Нічний кінозал представляє: Томмі Лі Джонс та Бенісіо Дель Торо у бойовику «Загнаний»
01.30 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 2 серія
02.20 Програма А.Борсюка та В.Кіпіані «Подвійний доказ»
03.05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03.35 Серіал «Всі жінки - відьми», 80 серія
04.20 Свое кіно: Лариса Удовиченко та Сергій Маковецький у комедії «Дитина до листопада»
05.55 Серіал «Друзі», 227 серія
06.20 Серіал «Друзі», 228 серія
06.40 «Служба розшуку дітей»
06.45 «Веселі Мульті»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.50 Кіножурнал «Єралаш».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Теда».
07.50 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.20 «Смачно з Борисом Бурдою»
10.05 Серіал «Кармеліта»
11.00 Міфи без грифа. Диктатор вбивці»
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Раузан»
13.20 «Жди мене».
14.50 Кіножурнал «Єралаш».
15.00 Новини
15.15 Спецпроект К.Стогнія
15.55 «Я все про Вас знаю».
16.55 Серіал «Дочка садівника».
18.00 Новини
18.05 «Ключовий момент».
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Кармеліта».
21.40 Серіал «Батьківщина чекає»
22.45 Спец.кор.
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
23.50 Погода
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.

00.00 Серіал «Твін Пікс»
01.05 «Перша експедиція»
05.30 «Циганська кров». Телесеріал
06.15 Факти
06.30 Погода
06.35 300 сек/год
06.40 Пульс майданів
06.50 Обережно, модерн-2
07.15 «Справжні монстри». Мультсеріал
07.44 Сигнали точного часу
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
08.00 Спорт
08.05 Погода
08.10 Обережно, модерн-2

ІСТV

05.30 «Циганська кров». Телесеріал
06.15 Факти
06.30 Погода
06.35 300 сек/год
06.40 Пульс майданів
06.50 Обережно, модерн-2
07.15 «Справжні монстри». Мультсеріал
07.44 Сигнали точного часу
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
08.00 Спорт
08.05 Погода
08.10 Обережно, модерн-2

08.35 300 сек/год
08.44 Сигнали точного часу
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.10 Дятлови
09.45 «Кохана, я зменшив дітей». Телесеріал
10.45 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
11.45 «Фаворський». Пригодницький телесеріал
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Квартирне питання
13.40 Настасья Кінські, Скарлет Йохансон у фільмі «Американська рапсодія»
15.40 «Шпигунка». Пригодницький телесеріал
16.40 «Bi-Ai-Pi». Пригодницький телесеріал
17.40 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.10 Погода
19.20 Квартирне питання
20.00 «Фаворський». Пригодницький телесеріал
21.00 Кіно о 21.00 «Безодня». Художній фільм
23.49 Сигнали точного часу
23.50 Факти. Підсумок дня
00.05 Спорт
00.10 Пульс майданів
00.15 Погода
00.25 «Крокодил-2». Художній фільм
02.10 Лохотронщики. 2 ч. 3 циклу «Кримінальна Росія»
02.39 Сигнали точного часу
02.40 Факти
02.55 Погода
03.00 «Третя зміна» представляє: «Смак пилу». 3-4 серії. Художній телефільм

07.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00 Новини
08.10 Телеканал «Доброго ранку»
09.45 «Бвивча сила». Багатосерійний фільм
11.00 Новини (із субтитрами)
11.15 Серіал «Берег мрії»
12.10 «Федеральний суддя»
13.05 «Дві долі». Багатосерійний фільм
14.00 Новини (із субтитрами)
14.10 «Смішні люди»
16.10 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
17.00 Новини (із субтитрами)
17.10 Серіал «Господарка долі»
18.05 Спецслідство. «Чорні ріелтори»
19.05 Прем'єра. «Федеральний суддя»
20.00 Час
20.30 «Дві долі». Багатосерійний фільм
21.25 Прем'єра. «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.25 «Ббивча сила». Багатосерійний фільм
23.30 Таємниці століття.
«Космодром. Згорілі заживо»
00.30 Розвідка. Версія для кіно. «Ад'ютант його превосходительства»
01.00 Час
01.30 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
02.15 Драма «Зупинився потяг»
04.00 Новини
04.05 «Люзіон». Фільм «Місця тут тихі»
05.30 «Повернення додому. Наталя Корольова. Київ»
06.10 Серіал «Господарка долі»

СТБ

06.00 Х/с «Команда «А»
07.00 «Вікна-Новини»
07.10 «Принцип доміно»
08.00 «Вікна-Новини»
08.10 «У пошуках пригод»
09.15 «Енциклопедія потаємного»
09.50 Х/ф «Амазонія»
12.05 Х/ф «Пригоди Квентіна Дорварда, стрільця королівської гвардії»
14.00 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00 «Принцип доміно»
16.00 «П'ять вечорів»
17.00 «Навколо світу»
17.55 «Вікна-Новини»
18.00 «Весь світ». «Динозаври-вбивці»
19.00 «Питання для чемпіонів»
19.55 Х/ф «Приватний детектив, або Операція «Кооперація»
22.00 «Вікна-Новини»
22.25 «Вікна-Спорт»
2

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
Країна он-лайн. Волинь
06.00 Ранкова молитва
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00
Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50, 07.50 Здорова сімейка
07.05 Ера бізнесу
07.55 Православний календар
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00, 18.40, 21.30 Новини.
Діловий світ
12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
09.10, 12.10, 15.10, 18.50, 21.50
Погода
09.15, 15.15, 05.55 Абетка безпеки
09.20, 05.50 Служба розшуку дітей
09.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
10.00 Худ. фільм «Дорога на Січ»
12.15 Вітаємо вас
12.45 Одвічні істини
13.00 Пісні нашої долі
13.20 Хай щастить
13.45 Алюр
14.10 Мультсеріал «Охоронці історії»
14.40 Дитяча лінія
15.30 Молодіжна програма «Студія 5»
16.10 Національний хіт-парад «Територія А»
16.35 Подія
16.50 Авторська програма «Межа»
17.10 Аудієнція
17.35 Зелений коридор
18.00 М/ф «Пригоди Незнайка та його друзів»
18.55 Худ. фільм «Дорога на Січ»
20.50 Мегалот
21.40 Світ спорту
21.55 Лото «Трійка», «Кено»
22.00 Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
22.45 Ситуація
ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.40 Спорт
23.50 Погода
23.55 Телевізійний серіал «Без жартів»
00.25 Напросились. Лайма Байкуле
00.25 Спорт і ми
Перший Національний. Нічний канал
01.20 Національний хіт-парад «Територія А»
Український телеканал «Культура»
03.00 До дня знань. «Історія без легенд»
03.25 Док. фільм «На початку було слово»
04.00 Нар. артист України О. Гринько
04.30 Скульптурні фантазії
Перший Національний
05.00 Концертна програма «Країна мрій»

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 80 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 182 серія
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
10.15 Своє кіно: детектив «Іподром»
12.00 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 2 серія
13.00 Серіал «Ксена», 68 серія
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
14.10 «Єралаш»
14.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 87 серія
15.00 Серіал «Друзі», 229 серія
15.30 Серіал «Друзі», 230 серія
16.00 Серіал «Дівчата Гілмор», 42 серія

17.00 Серіал «Всі жінки - відьми», 81 серія
17.50 Великі історії. Серіал «Клон», 183 серія
18.50 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 88 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 3 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 3 серія
22.10 «Без табу з Ольгою Герасим'юк»
23.15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23.45 Нічний кінозал представляє: бойовик «Вбивці в будинку»
01.25 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 3 серія
02.10 «Без табу з Ольгою Герасим'юк»
02.55 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03.25 Серіал «Всі жінки - відьми», 81 серія
04.10 Своє кіно: детектив «Іподром»
05.40 Серіал «Друзі», 229 серія
06.05 Серіал «Друзі», 230 серія
06.40 «Служба розшуку дітей»
06.45 «Веселі Мульти»
ІНТЕР
06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
06.50 Кіножурнал «Єралаш».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Теда».
07.50 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.25 «Мелорама».
10.00 Серіал «Кармеліта».
11.00 Міфи без грифа. Байкал майже не видно.
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Раузан».
13.20 «Ключовий момент».
14.15 Кіножурнал «Єралаш».
15.00 Новини
15.15 Спец. кор.
15.55 «Я все про вас знаю».
16.55 Серіал «Дочка садівника».
18.00 Новини
18.05 «Ключовий момент».
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Кармеліта»
21.40 Серіал «Батьківщина чекає»
22.45 Програма К.Стогнія «Кримінал».
23.25 Подробиці. Підсумки дня.
23.50 Погода
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.00 Серіал «Екстрасенс».
00.55 «Перша експедиція»

СТБ

06.00 Х/с «Команда «А»
07.00 «Вікна-Новини»
07.10 «Принцип доміно»
08.00 «Вікна-Новини»
08.10 «Навколо світу»
09.10 «Енциклопедія потаємного»
09.50 Х/ф «Приватний детектив, або Операція «Кооперація»
11.35 Х/ф «Гараж»
13.50 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00 «Принцип доміно»
16.00 «П'ять вечорів»
17.00 «У пошуках пригод»
17.55 «Вікна-Новини»
18.00 «Весь світ». «Гігантські монстри»
19.00 «Питання для чемпіонів»
19.55 Х/ф «Блеф»
22.00 «Вікна-Новини»
22.25 «Вікна-Спорт»
22.35 «Радянська імперія. Готель «Москва»
23.45 «Весь світ». «Гігантські монстри»
00.45 «Енциклопедія потаємного»
01.20 Х/ф «Гараж»
03.20 Х/с «Небесна кара»
04.05 Х/с «П. Д. Джеймс». «Смак смерті»
04.55 «Імпреза»
05.35 «Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу»
06.50 Репортер
06.55 Погода
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.55 Бізнес-Репортер
08.00 Погода
08.05 інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.25 Т/с «Буремний шлях»
09.20 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.25 Т/с «Флорис'єнта»
10.30 Т/с «Кобра 11»
11.35 Х/ф «Точка падіння».
13.30 Т/с «Комісар Рекс»
14.45 М/с «Sonic X»
15.10 М/с «Злюки-бобри»
15.45 Т/с «Сабрина-юна відьма»
16.15 Т/с «Флорис'єнта»
17.15 Шоу «Маски в лікарні»
17.55 Т/с «Проти плину»
19.00 Репортер
19.15 Спортрепортер
19.20 Погода
19.25 Т/с «Менти»
20.25 Т/с «Проти плину»
21.25 Х/ф «Двійник».
23.25 Спортрепортер
23.30 Погода
23.35 Х/ф «Інстинкт хижака».

01.20 Зона ночі
01.25 Д/с «Польоти кризь час»
02.50 Служба розшуку дітей
02.55 Зона ночі. Культура
03.00 «Немеркнучі зірки: Б. Коротович»
03.25 Репортер-дайджест
03.30 Зона ночі. Культура
03.35 «Немеркнучі зірки: Б. Коротович»
04.00 Зона ночі. Культура
04.05 «Немеркнучі зірки: Олександр Гай».
04.35 Репортер-дайджест
04.40 Зона ночі. Культура
04.45 Д/ф «Невідома Україна»
04.55 Зона ночі. Культура
05.00 Д/ф «Дзеркало історії»
05.25 Зона ночі.
05.30 Репортер-дайджест
05.35 Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00 Новини
08.10 Телеканал «Доброго ранку»
09.45 «Вбивча сила».
Багатосерійний фільм
11.00 Новини (із субтитрами)
11.15 Серіал «Берег мрії»
12.10 «Федеральний суддя»
13.05 «Дві долі». Багатосерійний фільм
14.00 Новини (із субтитрами)
14.10 «Єралаш»
14.30 Юхим Шифрін, Юрій Антонов, Софія Ротару, Олег Газманов у святковому концерті
16.10 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
17.00 Новини (із субтитрами)
17.10 Серіал «Господарка долі»
18.05 Таємниці століття.
«Космодром. Згорілі заживо»
19.05 Прем'єра. «Федеральний суддя»
20.00 Час
20.30 «Дві долі». Багатосерійний фільм
21.25 Прем'єра. «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.25 «Вбивча сила».
Багатосерійний фільм
23.30 «Рубльовка. Палаці проти хатин». Документальний фільм
00.30 Розвідка. Версія для кіно.
«Подвиг розвідника»
01.00 Час
01.30 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
02.15 Мелодрама «Людина, що закрила місто»
03.30 Теорія неймовірності.
«Летаргічний сон»
04.00 Новини
04.05 «Ілюзіон». Фільм «Звільнення на берег»
05.30 «Повернення додому. Ігор Ніколаєв, Южно-Сахалінськ»
06.10 Серіал «Господарка долі»

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15, 17.10, 00.25 Т/с «Кармеліта»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 «Вісті»
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 «Вісті - Москва».
10.45, 19.45, 01.10 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30, 20.50, 03.45 Т/с «Червона площа».
12.20 «Документальна камера».
13.30 Х/ф «Людина не здається».
14.50 М/ф.
15.10, 05.55 «Легенди світового кіно». Л. Целковська.
16.10, 23.40 Ток-шоу «Приватне життя».
17.00 «Вісті - Спорт».
18.00, 02.00 Д/ф «Мао і Чан Кайши. Російські діти».
18.45, 02.45 «Вісті. Подробиці».
20.30, 04.50 «Новини культури».
21.40 «Вісті - Санкт-Петербург».
22.00, 04.30 «Вісті+».
22.20, 05.10 Д/ф «Секретні сестри Терешкової».
23.05 «Я звався Геркулес». Л. Мартинов.
06.25 «Театральний літопис».
«Владлен Давидов», ч. 3.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00
Новини
06.35, 07.10, 08.05 Спорт
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50, 07.50 Здорова сімейка
07.05 Ера бізнесу
07.55 Православний календар
08.15 Телевізійний серіал «Без жартів»
Перший Національний
09.00, 18.40, 21.30 Новини. Діловий світ
12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
09.10, 12.10, 15.10, 18.50, 21.50
Погода
09.15, 15.15, 05.55 Абетка безпеки
09.20, 05.50 Служба розшуку дітей
09.25 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
10.00 Худ. фільм «Принцеса Карабу: правдива історія»
12.15 Вітаємо вас
12.45 Одвічні істини
13.00 Народна служба порятунку
13.20 Святе письмо
13.40 Естрадна прем'єр-ліга
14.10 Мультсеріал «Охоронці історії»
14.40 Класний журнал
15.30 Молодіжна програма «Студія 5»
16.10 Національний хіт-парад «Територія А»
16.35 Подія
16.50 Здрастуй, школо!
17.05 Не все так погано
17.35 Енергетичне поле
18.00 М/ф «Пригоди Незнайка та його друзів»
18.55 Худ. фільм «Принцеса Карабу: правдива історія»
21.40 Світ спорту
21.55 Лото «Трійка», «Кено»
22.00 Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.20 Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
22.45 Ситуація
ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.40 Спорт
23.50 Погода
23.55 Телевізійний серіал «Без жартів»
00.25 Ера свободи
Перший Національний. Нічний канал
01.20 Національний хіт-парад «Територія А»
Український телеканал «Культура»
03.00 Непередбачені зустрічі
03.30 Владислав Городецький
03.50 Концерт
04.30 У гості до Шевченка
04.40 Вітаємо вас
Перший Національний
05.00 Концерт «Країна мрій»

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 81 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 183 серія
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
10.15 Своє кіно: Юозас Будрайтіс, Лія Ахеджакова та Борислав Брондуков у комедії «Грішник»
12.00 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 3 серія
13.00 Серіал «Ксена - 4», 69 серія
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»
14.10 «Єралаш»
14.20 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 88 серія
15.00 Серіал «Друзі», 231 серія
15.30 Серіал «Друзі», 232 серія
16.00 Серіал «Дівчата Гілмор», 43 серія

17.00 Серіал «Всі жінки - відьми», 82 серія
17.50 Великі історії. Серіал «Клон», 184 серія
18.50 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 89 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Я не повернусь», 4 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 4 серія
22.15 Програма Г.Безулик «Я так думаю»
23.20 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23.50 Нічний кінозал представляє: трилер «Своя тусовка»
01.45 Гаряча лінія. Серіал «Таємниці слідства - 4», 4 серія
02.35 Програма Г.Безулик «Я так думаю»
03.20 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03.45 Серіал «Всі жінки - відьми», 82 серія
04.35 Своє кіно: Юозас Будрайтіс, Лія Ахеджакова та Борислав Брондуков у комедії «Грішник»
05.55 Серіал «Друзі», 231 серія
06.20 Серіал «Друзі», 232 серія
06.40 «Служба розшуку дітей»
06.45 «Веселі Мульти»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
06.50 Кіножурнал «Єралаш».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт
07.20 Погода
07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Теда».
07.50 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Інтерспорт
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00 Новини
09.25 «Планета Здоров'я».
10.00 Серіал «Кармеліта»
11.00 «Імена» з Оксаною Марченко.
11.40 Кіножурнал «Єралаш».
12.00 Новини
12.10 Інтерспорт
12.15 Серіал «Раузан».
13.20 «Ключовий момент».
14.15 Кіножурнал «Єралаш».
15.00 Новини
15.15 Програма К.Стогнія «Кримінал».
15.55 «Ми все про вас знаємо».
16.55 Серіал «Дочка садівника».
18.00 Новини
18.05 «Ключовий момент».
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».
20.00 Інформаційний канал
20.30 Інтерспорт
20.35 Погода
20.40 Серіал «Кармеліта»
21.40 Серіал «Батьківщина чекає»
22.45 Подробиці з перших вуст.
23.35 Подробиці. Підсумки дня.
00.00 Погода
00.05 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.10 Серіал «Екстрасенс».
01.05 «Перша експедиція»

ІСТV
05.30 «Циганська кров». Телесеріал
06.15 Факти
06.30 Погода
06.35 300 сек/год
06.40 Пульс майданів
06.50 Обережно, модерн-2
07.15 «Справжні монстри».
Мультсеріал
07.44 Сигнали точного часу
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
08.00 Спорт
08.05 Погода
08.10 Обережно, модерн-2
08.35 300 сек/год
08.44 Сигнали точного часу
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.10 Дятлови

09.45 «Кохана, я зменшив дітей».
Телесеріал
10.45 «Таємниці слідства».
Детективний телесеріал
11.45 «Фаворський». Пригодницький телесеріал
12.44 Сигнали точного часу
12.45 Факти. День
13.05 Квартирне питання
13.35 «Брехня». 2 серія. Художній фільм
15.40 «Шпигунка». Пригодницький телесеріал
16.40 «Ві-Ай-Пі». Пригодницький телесеріал
17.40 «Таємниці слідства».
Детективний телесеріал
18.44 Сигнали точного часу
18.45 Факти. Вечір
19.10 Погода
19.20 Королеви чистоти. Прем'єра циклу програм
20.00 «Фаворський». Пригодницький телесеріал
21.00 Кіно о 21.00 Стивен Сігал у бойовику «Захват»
22.59 Сигнали точного часу
23.00 Факти. Підсумок дня
23.10 Спорт
23.15 Пульс майданів
23.25 Погода
23.35 Чемпіонат світу з автораллі. Німеччина
01.00 Полювання на слонів. 2ч. З циклу «Кримінальна Росія»
01.34 Сигнали точного часу
01.35 Факти
01.50 Погода
01.55 «Третя зміна» представляє: «Смак пилу», 7-8 серії. Художній телефільм
«Завтра була війна». Художній фільм

СТБ

06.00 Х/с «Команда «А»
07.00 «Вікна-Новини»
07.10 «Принцип доміно»
08.00 «Вікна-новини»
08.10 «У пошуках пригод»
09.15 Енциклопедія потаємного
09.50 Х/ф «Блеф»
11.50 Х/ф «Тревожна неділя»
13.45 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00 «Принцип доміно»
16.00 «П'ять вечорів»
17.00 «Навколо світу»
17.55 «Весь світ». «Гігантські монстри»
18.00 «Весь світ». «Гігантські монстри»
19.00 «Питання для чемпіонів»
20.00 «Паралельний світ»
21.00 «Нез'ясовно, але факт»
22.00 «Вікна-Новини»
22.25 «Вікна-Спорт»
22.35 «Радянська імперія. Батьківщина-мати»
23.35 «Весь світ». «Гігантські монстри»
00.35 «Енциклопедія потаємного»
01.10 Х/ф «Тривожна неділя»
02.55 Х/с «Небесна кара»
03.40 Х/с «П. Д. Джеймс». «Смак смерті»
04.30 «Імпреза»
05.35 «Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу»
06.50 Репортер
06.55 Погода
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.55 Бізнес-репортер
08.00 Погода
08.05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.25 Т/с «Буремний шлях»
09.20 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.25 Т/с «Флорис'єнта»
10.30 Т/с «Кобра 11»
11.35 Х/ф «Ліуї Де Бізон і його сусідка Дорін».
13.40 Т/с «Комісар Рекс»
14.45 М/с «Sonic X»
15.15 М/с «Злюки-бобри»
15.45 Т/с «Сабрина-юна відьма»
16.15 Т/с «Флорис'єнта»
17.15 Шоу «Маски в лікарні»
17.55 Т/с «Проти плину»
19.00 Репортер
19.15 Спортрепортер
19.20 Погода
19.25 Т/с «Проти плину» (останні серії)

21.20 Х/ф «Без купюр».
23.10 Спортрепортер
23.15 Швидкий гол!
23.20 Погода
23.25 Х/ф «Хамелеон-3. Темний ангел».
23.30 Зона ночі
01.10 Д/с «Польоти кризь час»
01.15 Репортер
02.10 Зона ночі. Культура
02.25 «Немеркнучі зірки. А. Солов'яненко»
02.30 Зона ночі. Культура
02.55 «Немеркнучі зірки. А. Солов'яненко»
03.00 Репортер-дайджест
03.25 Зона ночі. Культура
03.30 Д/ф «Невідома Україна»
03.35 Репортер-дайджест
04.35 Д/ф «Дзеркало історії»
04.40 Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00 Новини
08.10 Телеканал «Доброго ранку»
09.45 «Вбивча сила». Багатосерійний фільм
11.00 Новини (із субтитрами)
11.15 Серіал «Берег мрії»
12.10 «Федеральний суддя»
13.05 «Дві долі». Багатосерійний фільм
14.00 Новини (із субтитрами)
14.10 «Єралаш»
14.40 «Криве дзеркало»
16.10 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
17.00 Новини (із субтитрами)
17.10 Серіал «Господарка долі»
18.05 «Рубльовка. Палаці проти хатин». Документальний фільм
19.05 Прем'єра. «Федеральний суддя»
20.00 Час
20.30 «Дві долі». Багатосерійний фільм. Заклучна серія
21.25 «Людина і закон» з Олексієм Плімановим
22.25 «Вбивча сила». Багатосерійний фільм
23.30 Прем'єра. Фільм Павла Шеремета «Осетрова війна»
00.30 Розвідка. Версія для кіно.
«Варіант «Омега»»
01.00 Час
01.30 Прем'єра. «Лоліта. Без комплексів»
02.15 Драма «Друг»
03.30 Невідома планета. «Повернення до папуасів»
04.00 Новини
04.05 «Ілюзіон». Фільм «Сутичка в завірюсі»
05.30 «Повернення додому. Олександра Мариніна. Львів»
06.10 Серіал «Господарка долі»

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15, 17.10, 00.30 Т/с «Кармеліта»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 «Вісті».
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 «Вісті - Москва».
10.45, 19.45, 01.10 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30, 20.50, 03.45 Т/с «Червона площа».
12.20 «Я жив. Я звався Геркулес». Л. Мартинов.
13.30 Драма «Відкриття».
15.10, 05.55 «Хто ми?»
16.10, 23.45 Ток-шоу «Приватне життя».
17.00 «Вісті - Спорт».
18.00, 02.00 Д/ф «Як створити хіт? Композитор Андрій Петров».
18.45, 02.45 «Вісті. Подробиці».
20.30, 04.50 «Новини культури».
21.40 «Вісті - Санкт-Петербург».
22.00, 04.30 «Вісті+».
22.20, 05.10 Д/ф «Перерваний урок. Беслан».
23.05 «Епізоди». Н. Журавльова.
06.25 «Театральний літопис».
«Владлен Давидов», ч. 4.

Одним зі співзасновників підприємств консорціуму стала Національна академія наук України

Неможливість підробки — головна вимога до документів, що посвідчують особу

Бізнес високих технологій

■ ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Сьогодні найважливішим для людини є її безпека. А одна з основних складових безпеки в сучасному світі, де дедалі частіше скоюють терористичні акти, — ідентифікація фізичних осіб, створення для терористів перешкод для переміщення по світу. Однієї з таких перешкод є запровадження паспортних документів, надійно захищених від підробки.

Тому в усьому світі великі зусилля — інтелектуальні, технологічні й фінансові докладають для розв'язання питань створення сучасних ідентифікаційних документів. Компанії, що працюють у цій сфері, без перебільшення можна назвати флагманами високих технологій. Їх наявність у тій чи тій країні свідчить про її високий науковий і виробничий потенціал. В Україні одним з таких підприємств є створений у Києві консорціум «ЄДАПС».

За словами генерального директора консорціуму Євгена Павловського, свого часу його учасники прийняли рішення про об'єднання з метою створення передового наукоємного виробництва, що спеціалізується на випуску нового покоління високозахищених ідентифікаційних документів. Одним зі співзасновників підприємств консорціуму стала Національна академія наук України — факт, що говорить сам за себе і підтверджує рівень розроблених тут технологій (деякі з них не мають аналогів у світі).

Консорціум «ЄДАПС» — сучасний виробничий комплекс виготовлення ідентифікаційних документів, створений на базі високотехнологічних українських підприємств. Учасники консорціуму використовують найсучасніше устаткування провідних виробників, кращі технології виготовлення і персоналізації ідентифікаційних документів. Консорціум «ЄДАПС» об'єднує 8 підприємств — лідерів вітчизняного виробництва: Київське підприємство обчислювальної техніки і інформатики (КП ОТІ) — розробка, впровадження, супровід автоматизованих систем, програмного забезпечення, баз даних; спеціалізоване підприємство «Голографія» — розробка, виробництво, впровадження голографічних захисних елементів для захисту від підробки бланків цінних паперів, платіжних карток, інших документів і товарів; «Знак» — виробництво пластикових карток і полікарбонатних сторінок документів; «Поллі—Сервіс» —

постачання й обслуговування програмно-апаратних комплексів для персоналізації пластикових карток різного цільового призначення, пластикових документів і документів у вигляді буклетів; поліграфічний комбінат «Зоря» — виготовлення бланків цінних паперів високого ступеня захищеності і поліграфічної продукції; Комерційний індустріальний банк — повний спектр банківських послуг з обслуговування корпоративних і приватних клієнтів, фінансування цільових програм; Державний центр персоналізації документів МВС України — персоналізація документів (буклети, пластикові картки); фірма «ЗТ» — створення програмного забезпечення, робота з базами даних.

Об'єднання технологій, якими володіють учасники консорціуму, дає змогу вирішувати завдання, пов'язані з повним циклом збирання даних, збереженням і обробкою інформації, виготовленням бланків і різних документів на різній основі. Серед них — виготовлення поліграфічної продукції з використанням графічних і спеціальних елементів захисту (бланки цінних паперів і документів суворої звітності); виготовлення пластикових карток з різною технологією збереження інформації (картки з контактною/безконтактною мікросхемою, з магнітною смугою), різними видами і ступенями захисту (графічна, з використанням захисних фарб, голографічних елементів і інших спеціальних матеріалів), різного призначення (картки ідентифікаційні,

платіжні, картки доступу, соціальних пільг, персональні, відомчі посвідчення, дозвольні документи і т. ін.), персоналізація всіх видів документів способом термодруку і лазерного гравіювання.

Нині консорціум — єдиний не лише в нашій країні, а й у всій Східній Європі виробник, що має могутню наукову й технологічну базу, котра дає йому можливість здійснювати, як кажуть під ключ, проекти, пов'язані з: виготовленням бланків і персоналізацією паперових і пластикових документів, виготовленням поліграфічної продукції з можливістю використання додаткових елементів захисту (бланки суворої звітності); виготовленням і персоналізацією пластикових карток; проектуванням, постачанням і налагодженням систем ведення баз даних, супроводом, виконанням функцій адміністратора комплексних інформаційних систем.

Сьогодні у середньоевропейському мешканця в кишені не менше п'ятнадцяти пластикових карток, починаючи від проїзних документів, дисконтних і кредитних карток і закінчуючи посвідченнями особи. Природно, кожна з них має високу ступінь захисту. Неможливість підробки — головна вимога, що її висувають до таких документів. Найвищий ступінь захисту — в карток, що посвідчують особу. Найближчим часом планується запровадження документів, що фіксують основні біометричні параметри.

Події останнього часу продемонстрували недосконалість старих методів захисту документів. Традиційні ідентифікаційні документи не гарантують безпеки, їх дуже легко підробити, і це використовують і терористи, і організована злочинність. Посилення боротьби з тероризмом потребує забезпечення надійної ідентифікації фізичних осіб і переходу країн світу до нового покоління паспортів, що відповідають вимогам міжнародних стандартів, посилення захисту паспортів від підробок, впровадження методів біометричної ідентифікації.

Консорціум уже сьогодні має необхідні потужності, технології і кваліфікований персонал для випуску подібних документів. У розроблених зразках враховано вимоги не лише захисту документів від підробки, а і збереження конфіденційності розміщеної на них інформації. За винятком необхідного мінімуму, всі інші дані можуть бути занесені у вбудований чіп і зчитані лише на спеціальних пристроях. Іншими словами, стороння людина не зможе скористатися вашими документами, просто переклеївши фотографію.

Для України, що прагне до забезпечення безперешкодного пересування своїх громадян за кордоном, а також



до лібералізації візового режиму з країнами Євросоюзу й інших країн світу, запровадження нового покоління паспортів й інших ідентифікаційних документів є актуальним завданням. Запровадження в Україні нових ідентифікаційних документів також сприятиме реалізації заходів, передбачених «Дорожною картою» з виконання Плану дій Україна—ЄС, що відкриє для України європейську перспективу.

У зв'язку з цим важливим є тісне співробітництво України з міжнародними організаціями, зокрема з Євросоюзом, Організацією з безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЄ) і Міжнародною організацією цивільної авіації (ІКАО). У 2001 році Рада Безпеки ООН прийняла резолюцію №1373 з боротьби з міжнародним тероризмом. Особливу увагу буде приділено посиленню заходів із запобігання фальсифікації офіційних документів, підвищенню їх надійності й уніфікації відповідно до світових вимог.

Консорціум «ЄДАПС» розробив новий український паспорт, що відповідає всім міжнародним стандартам. Пропонований паспорт громадянина України для виїзду за кордон нового зразка розроблявся з врахуванням усіх можливостей найсучасніших технологій. Його головна особливість — машинозчитувальна сторінка, виготовлена з багатошарового полімерного матеріалу — полікарбонату. На полікарбонатну сторінку методом лазерного гравіювання наноситься оцифроване зображення обличчя власника документа, його підпис і основні відомості про нього. Ці само дані носяться і на спеціальну машинозчитувальну смугу.

Зразки нових українських ідентифікаційних документів, розроблені Консорціумом «ЄДАПС», уже здобули високу міжнародну оцінку Євросоюзу, ОБСЄ і ІКАО.

Україна є однією з перших країн світу, що готова до запровадження сучасних проїзних і інших ідентифікаційних документів. Тим самим вона однієї з перших виконала умови, що містяться в резо-

люції Ради Безпеки ООН № 1373 від 28 вересня 2001 року, рішеннях Варшавської конференції з боротьби з тероризмом, рішенні ОБСЄ №7/03 від 2 грудня 2003 року «Безпека проїзних документів» і ін.

Консорціум «ЄДАПС» бере участь у роботі технічного комітету ІКАО з розробки стандартів машинозчитувальних проїзних документів, восени 2005 року представники консорціуму візьмуть участь у міжнародній конференції ІКАО з удосконалення паспортних документів.

Крім зразка нового паспорта, консорціум розробив також зразки нового посвідчення водія і свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу. Ці документи також були високо оцінені на міжнародному рівні. «ЄДАПС» — перша українська організація, котру прийняли до конфедерації виробників цінних паперів і постачальників устаткування для їх друку («Інтерграф»), що об'єднує провідних представників цих галузей. «Інтерграф» підтримує постійні контакти з Європейською комісією, Європейським парламентом і Міжнародною організацією праці.

Уже сьогодні консорціум може цілком і вчасно забезпечити потреби України у пластикових картках, у паспортних і інших ідентифікаційних документах. З такими документами, виготовленими за найсучаснішими технологіями, кожен громадянин України почуватиметься захищеною і вільною людиною в будь-якій країні світу.

У консорціумі «ЄДАПС» упевнені, що нові українські ідентифікаційні документи мають бути гордістю кожного українського громадянина, символом України — вільної і демократичної європейської держави. Консорціум «ЄДАПС» — український виробник високотехнологічної продукції, уже завоював авторитет і повагу на міжнародному ринку, готовий брати участь у реалізації проектів створення сучасних ідентифікаційних документів у інших країнах світу.

Віктор ТРЕГУБОВ.

Фото прес-служби консорціуму.



А коли б не наполегливість?..



Прийнжуємо самі себе

Декотрі депутати Верховної Ради, вимагаючи прийняти закон про державність російської мови, посилаються на Європейську хартію захисту регіональних мов. Проте ми, члени Дніпропетровського обласного відділення Всеукраїнського об'єднання ветеранів, вважаємо, що в Україні регіональних мов немає.

Корінним, автохтонним народом нашої держави є лише українці. Всі інші — це прибульці з інших країн, в яких є своя Батьківщина. У Росії, приміром, дуже багато регіональних мов та територій з неросійським етносом. І кожний етнос має свою мову. Однак державною залишається російська.

За останнім переписом населення в Україні більш як 78 відсотків українців. Близько 72 відсотків рідною мовою назвали українську. Внаслідок імперської політики асиміляції і русифікації, яка понад трьох століть під великим тиском проводилася з боку Москви, наша мова перебуває в досить небезпечному становищі. І прийняття закону про державну російську мову загрожує національній безпеці.

Озирніться навкруги: засоби масової інформації та церква у нас русифіковані. Не повністю, звичайно, але ж і закону ще немає. А

в разі його прийняття, знайдуться причини для закриття українських і відкриття російськомовних шкіл, дитячих садочків, інститутів. Може статися так, що українським дітям ніде буде набувати освіти рідною мовою. А історія свідчить: зникає мова — зникає і народ.

А ще нас хвилює одна постанова. Верховна Рада прийняла її 2 вересня 1993 року (постанова № 3423-12 «Про паспорт громадянина України і свідоцтво про народження»). Нею у згаданих документах вилучили графу «національність». В результаті українці, отримавши незалежність, втратили національну ознаку. Ми дуже просимо пана Президента ініціювати скасування Верховною Радою цієї постанови. Адже вона принижує національну гідність нашого українського народу.

І. КУЛИК
(Всеукраїнське об'єднання ветеранів).
Дніпропетровськ.

датний, забирайте документи.

Ми з сином страшенно засмутилися. Адже він з успіхом закінчив військовий лицей і ретельно готувався до вступу. Тож вирішили не здаватися.

Поріг керівництва академії я переступив з болем у душі. Та після зустрічей з ректором і головою приймальної комісії заспокоївся. Ці щирі, відкриті люди дали мені цінні безкорисні поради. Я бачив, що таке само доброзичливе ставлення було і до інших абітурієнтів та їх батьків. Честь і хвала вам, шановні керівники!

Та синові довелося про-

ходити комісією втретє. Цього разу у столиці.

Прийшло вразило, що начальник медслужби при СБУ в Києві та його заступники підійшли до питання професійно. Під час обстеження були уважні, відчувалося душевне ставлення до абітурієнта.

Син успішно склав іспити. Але якби не наша наполегливість і порядність вищого керівництва, він не став би курсантом. Низький уклін людям, які працюють чесно й відповідально.

Михайло СТІЛЬЧУК.
Коломия
Івано-Франківської області.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

■ **ФОТО З КОНВЕРТА**
— Читаймо «Голос» разом!
Кіровоград.



Працюй, не працюй — пенсія однакова

Мій батько загинув на війні, тож робити в колгоспі я почав зовсім молодим. Коли виповнилося вісімнадцять, став трактористом. Працював з ранку до вечора, вільної години не мав. І так — сорок два роки.

За сумлінну роботу маю орден і дві медалі, щорічно

отримував премії. Образу відчув, коли пішов на пенсію. Перед оформленням подав відомості про зарплату за п'ять років і нарахували мені з неї пенсію аж 332 гривні плюс 40 гривень за вислугу. Тобто отримую нині стільки само, як і ті, хто працював на рік пару місяців.

На жаль, таких як я, багато. Мимоволі замислюєшся, навіщо було так тяжко працювати, коли пенсію заробив однакову з непрацюючими?

В. КОЛОМІЄЦЬ.
Копистирин
Шаргородського району.
Вінницької області.

Роки митарств

У 1985 році моя дочка Ірина вийшла заміж. Одразу після цього ми з чоловіком найняли для молодого подружжя окрему квартиру. Після закінчення навчання в 1987 році зять почав свою кар'єру замполітом на кораблі в Севастополі. Та чомусь не склалося... Не минуло й двох років, як молода родина повернулася в Київ і оселилася в нашій квартирі.

Незабаром спільне проживання з родиною дочки стало нестерпним і ми звернулися до суду. Восени 1989 року Ватутінський районний суд Києва прийняв рішення затвердити мирову угоду між двома родинами, згідно з якою сторони зобов'язуються вжити заходів до обміну спірної квартири. До розміну квартири дочка з чоловіком зобов'язалися перейти жити в іншу, найману квартиру. Однак обміняти приміщення не вдалося, оскільки молоду родину однокімнатна квартира не влаштувала. Невдовзі вони виїха-

ли до Харцизька, що на Донеччині, до батьків зятя. Дочка з двома дітьми залишилася прописаною в Києві. Це дозволило їм повернутися до столиці, але не в квартиру матері. Жили в гуртожитку. Так тривало протягом 10 років після суду.

І от 26 березня 2001 року, коли батьків не було вдома, за один день вселилася родина дочки. А 13 вересня 2004 року вони поставили в квартирі броньовані входні двері і відтоді не впускають власницю з молодшою дочкою в квартиру, де у двох кімнатах залишилися їхні речі.

З цього приводу я звернулася до Деснянського районного суду м. Києва. Але суд відкладають з місяця на місяць. Весь час годують обіцянками. Чому суд і досі не може вселити мене, пенсіонерку, з молодшою дочкою в своє приміщення?

Світлана Іванівна РОЙ,
пенсіонерка.

У дитячих спогадах — лише війна

Наша родина жила під П'ятихатками на станції Савро. Коли почалася війна, мені було 3 роки. Школа, у якій працювали батьки, одержала наказ: всім їхати в евакуацію. Мене разом з мамою (а вона тоді була на п'ятому місяці вагітності) та іншими вчителями посадили на підводу і відправили на схід.

Над мостом через Дніпро вже гули німецькі літаки. Мама, тримаючи за уздечки коней, бігла попереду, а дві вчительки щосили штовхали воза. Злива бомб вмиль розтрощила міст. Ми впали у просо, і бачили, як летіли шматки заліза і людські тіла.

...Армія йшла на захід, а ми — на схід. Маса людей, коні й воли, машини, трактори, комбайни — все рухалося хаотичною лавиною. В жовтні ми були вже в селі Дробішево Краснолиманського району. У мами почалися перейми. Братик народився в землянці, під гуркіт бомб та снарядів. Пам'ятаю, як тоді було холодно. Хата, у якій ми мешкали, згоріла і нашої домівкою на якийсь час став окоп. Я кричала з кожним свистом куль. Мені було страшно. А коли мама закривала мене собою, страх проходив.

Навесні ми вирішили повернутися додому. Мама везла нас на возі, я тримала братика і несподівано впустила його додолу. Він не плакав. Спав. Підняли його й рушили далі.

У Краснім Лимані сподівалися сісти на потяг. Він стояв з такими само біженцями, як ми. Аж раптом почувся гуркіт літаків,

і полетіли бомби. Коли атака закінчилася, потягу не було. Лише на деревах висіли окремі частини тіл...

Пам'ятаю, як ревли недосені корови. Їх гнали в Німеччину. Якось мама підійшла до німецького солдата і попросила для дитини молока. Він взяв казанок, надів і... віддав його мамі.

А ще пригадую, як ходила біля вагонів і просила у німців: «Дядю, дай галет». Потім ми з мамою годували ними братика. Як він тоді вижив — один Господь знає...

Такі мої спогади про дитинство: печі з димарями замість сіл, людські тіла на деревах, окопи в піску, свист куль і бомб...

Л. ЗАХАРЧУК.
Рівне.

■ **ТВОРЧИСТЬ ЧИТАЧІВ** ■ **Спасет нас доброта**

Как мало в этом мире доброты, как много агрессивности и злости. Давайте отречемся от мечты своих врагов лишь видеть на погосте. Народы мира, обращайтесь к вам! (Я, как и все, простой и незаavidный.) Давайте президентам-игрокам дадим совет, надеюсь, необходимый: Стремитесь в мире миром дорожить, примером быть для всякого народа. Стремитесь честью славу заслужить

земного человеческого рода. Кому-то очень выгодна война, насилие, убийства и теракты. Нормальным людям не нужна она и вышеперечисленные факты. Что нас спасет?... Земная красота, которая не бережется нами? Нет! Нас спасет любовь и доброта, а не агрессия, подобная цунами.

Семен ЛОЙКО.
Запорожье.

www.scf.com.ua

Команда переможців.

Ми пишаємося командою ФК "Шахтар" та знаємо, як створити команду переможців, залучаючи та розвиваючи кращі таланти.

СКМ

БАЖКА ПРОМИСЛОВІСТЬ, СИРОВИНА, ЕНЕРГЕТИКА, БАНКІВСЬКІ ПОСЛУГИ, СТРАХУВАННЯ та багато іншого...

ХАРКІВСЬКИЙ ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД
ПРОПОНУЄ ТРАКТОРИ ВСЬОГО ЗА 70% ВАРТОСТІ

ЦІНА (грн)*

ТРАКТОР	
HT3-1722I	175 455
HT3-150H-09	154 350
HT3-150H-12	153 447
HT3-1633I	162 540
T-150-09	149 898
HT3-25II	31 206
T-156B	172 872

***на умовах 30% компенсації**

ЗНИЖКА 60-75 тис. грн.

ХАРКІВСЬКИЙ ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД

тел.: (0572) 95-22-60, 95-79-05
58-09-81, 58-09-50
58-09-25, 95-70-24
м. Харків, 61007, пр. Московський, 275
<http://www.htz.ua>

Господарський суд Львівської області постановою від 28.07.2005 року по справі № 6/173-8/138 постановив: товариство з обмеженою відповідальністю «Науково-виробнича фірма «Вірсавія» (Код ЄДРПОУ 30648863, 81000, Львівська область, Яворівський район, м. Новояворівськ, вул. Шевченка, 14/63) визнати банкрутом і відкрити ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута товариства з обмеженою відповідальністю «Науково-виробнича фірма «Вірсавія» призначено арбітражного керуючого Колісника Андрія Олеговича, ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції серія АБ №116300 від 28.01.05 р., проживає: 79017, м. Львів, вул. Тарнавського, 1046, кв. 54, тел. 8 (097) 241-59-55.

УКРСОЦБАНК			Баланс АKB "Укрсоцбанк" на 01.08.2005 року		
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.08.2005р	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року 01.01.2005р		
1	2	3	4		
1	АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	927 179	899 405	10.1	Нараховані доходи до отримання
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	292 671	44 879	10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	292 671	44 879	11	Інші активи за вирахуванням резервів
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-	11.1	Інші активи
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	1 290 806	796 768	11.2	Резерви під дебіторську заборгованість
3.1	Кошти в інших банках	1 301 249	807 569	12	Усього активів
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	10 443	10 801		ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	2 960	2 960	13	Кошти банків
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	298 305	390 852	13.1	у тому числі кредити, які отримані від НБУ
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	375 222	448 636	14	Кошти клієнтів
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	76 917	57 784	15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	5 201 758	3 965 901	16	Боргові цінні папери, емітовані банком
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	5 396 664	4 171 382	17	Нараховані витрати до сплати
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	194 906	205 481	18	Інші зобов'язання
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-	19	Усього зобов'язань
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	599	4 064		ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	599	4 064	20	Статутний капітал
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	2 823	2 729	20.1	Зареєстровані прості акції
9	Основні засоби та нематеріальні активи	891 897	874 715	20.2	Зареєстровані привілейовані акції
10	Чисті нараховані доходи			20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку
				21	Капіталізовані дивіденди
				22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)
				23	Емісійні різниці
				24	Резерви та інші фонди банку
				25	Резерви переоцінки, у тому числі:
				25.01	Резерви переоцінки необоротних активів
				25.02	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж
				25.03	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані та дочірні компанії
				25.04	Резерви переоцінки за результатами хеджування
				26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:
				26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів
				26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії
				27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження
				28	Результат поточного року
				29	Усього власного капіталу
				30	Усього пасивів
					Заступник Голови Правління
					Головний бухгалтер – начальник управління бухгалтерського обліку та звітності
					Г.М.Іванова
					І.О. Чорна

Чернівецька філія Агентства з питань банкрутства організовує аукціон з продажу майна ВАТ «Новоселицьке хлібоприймальне підприємство» (код ЄДРПОУ 00952717). На аукціон виставляється:

Лот 1. Будівля пожежного депо, 117,8 м², 1974р; будівля насосної, 122,6 м², 1965р.; будівля лабораторії та пекарні, 258,7 м², 1947р.; пожежне водоймище, 150 тон; огорожа,67,5м; оглядова площадка, металева. Об'єкти розташовані за адресою: Чернівецька обл., м. Новоселиця, вул. Пирогова 15, початкова ціна лоту 49462 грн. з урахуванням ПДВ.

З майном можна ознайомитись за його місцем знаходження, контактні телефони у Чернівцях (0372) 523775, 524410.

Для реєстрації учасникам аукціону необхідно: внести в безготівковому порядку гарантійний внесок в розмірі 5% від початкової ціни лота та реєстраційний збір за реєстрацію учасника аукціону в розмірі 17 грн. на р/р 260076019 в АППБ «Аваль» м. Чернівці, МФО 356464, код ЄДРПОУ 26252704. Фізична особа зобов'язана подати копії паспорта та довідки про присвоєння номера ДРФО; юридична особа - копії Свідоцтва про державну реєстрацію, Довідки про включення в ЄДРПОУ, Свідоцтва про реєстрацію платника ПДВ (якщо претендент є платником ПДВ) та документ, який посвідчує повноваження представника.

Заяви на участь в аукціоні приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 58000, м. Чернівці, вул. Головна, 44/22, Чернівецька філія Агентства з питань банкрутства, тел. (0372) 523775, 524410.

Аукціон відбудеться 05 вересня 2005 року о 10 годині за адресою м. Чернівці, вул. Головна, 44/22, Чернівецька філія Агентства з питань банкрутства, тел. (0372) 523775, 524410.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Івано-Франківській області організовує публічні торги (аукціон) з продажу активів підприємства - банкрута Товариства з обмеженою відповідальністю «Сапфір» (Івано-Франківська обл., м. Калуш, вул. Бандери,18). Лот 1. Прості векселі, кількістю 21 шт., емітовані 30 березня 2003 р. ТзОВ «Енерго-МИГ» (м. Дніпропетровськ, вул. Сімферопольська,2А, код ЄДРПОУ 23371532) строком оплати не раніше 01 січня 2007р. Номінальна вартість векселів 21137508,57 грн. Початкова ціна лота 852974,71 грн., що становить 4 % номінальної вартості активів.

Для реєстрації учасником аукціону необхідно: до 02 вересня 2005р. включно подати заяву на участь в торгах та внести в безготівковому порядку **гарантійний внесок у розмірі 0,5 %** від початкової ціни та **реєстраційний збір** за реєстрацію учасників аукціону - 34 грн. на р/р 260064425 в Івано-Франківській ОД АППБ «Аваль», МФО 336462, код 26255708. До заяви необхідно додати копії Свідоцтва про державну реєстрацію, Довідки про включення в ЄДРПОУ та документ, який посвідчує повноваження представника. З питань оформлення участі в аукціоні та ознайомлення з характеристиками активів можна звертатися за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Бельведерська,2А, оф.7. т.(0342)50-24-94 або до ліквідатора Ковальського І. І.- т. (050) 373 48 05. **Публічні торги (аукціон) відбудуться 06.09.2005р. об 10 год. 30 хв. за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Бельведерська, 2а.**

Ліквідатор ВАТ ДХК «Дніпрошахтобуд»
(код ЄДРПОУ 00181869), який діє на підставі Постанови Господарського суду Дніпропетровської області від 25.02.2005 року по справі № Б26/15/05, виставляє на відкриті торги грошові вимоги банкрута - ВАТ ДХК «Дніпрошахтобуд» (дебіторська заборгованість у розмірі три мільйони сто сімдесят одна тисяча шістьсот п'ятдесят дев'ять грн. 39 коп.) до ВАТ ДХК «Павлоградвугілля».

Адреса для надсилання заявок та місце проведення торгів: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Богдана Хмельницького, 16. Заявки приймаються до 23.09.2005 року включно. Торги відбудуться 27.09.2005 року об 11-00.

За додатковою інформацією звертатися:
моб. тел. 8-(067)-6322774
роб. тел. 8-(0562)-31-34-20.

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) порушено справи № 23/384/б, № 23/383-б, № 23/386-б від 13.06.2005 року про банкрутства Товариств з обмеженою відповідальністю «Технополь» (код ЄДРПОУ 30384132, м. Київ, вул. Жилиняська, 97. Р/р № 2600512442001/980 в АБ «Київська Русь», МФО 319092), «Тракт» (код ЄДРПОУ 32597063, м. Київ, вул. Старокиївська, 5 кв. 64. Р/р 26003302910001/980 в АББ «ТАС-Комерцбанк» МФО 300874), «Компанія «ВВС - Телеком» (код ЄДРПОУ 30676284, м. Київ, вул. Тарасова, 4, кв. 5. Р/р 260033000338801/980 в АББ «Київ» МФО 322498).

Ліквідатором призначено Арбітражного керуючого Лецкана В'ячеслава Львовича (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого Серія АА № 419239 від 21.10.02 р.)

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 03057, вул. Довженко, 16 В, кв. 42, контактний тел. 443-36-66.

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Ухвалою по справі № 14/352 від 4.08.2005 р. порушено справу про банкрутство та введено процедуру розпорядження майном Приватного підприємства агрофірма «Відродження» (юридична адреса: 57171, с. Шурино Миколаївського району Миколаївської області, код ЄДРПОУ 30613507, п/р № 26006300427 в Миколаївському відділенні Ощадбанку № 5421, МФО 386229).

Розпорядником майна призначено Черепенко В. Г., ліцензія серія АБ № 176091 від 07.07.2005 р. (54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, тел. 8 (0512)-47-34-64).

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1А) постановою від 09.08.2005 року у справі № Б 29/145/05 відповідно до ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнав Товариство з обмеженою відповідальністю «Екстра-Класс» (код ЄДРПОУ 21876825, 51921, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, вул. Бойка, 38) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру строком на один рік.

Ліквідатором у справі призначений Бурковський Володимир Олександрович (протокол № 20 від 25.05.2005 р.), адреса: 51921, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, вул. Бойка, 38.

Постановою Господарського суду м. Києва від 04.08.2005 р. по справі № 43/617 визнано банкрутом Приватне підприємство «Есперанса» (м. Київ, вул. Ялинська, 5-Б, код ЄДРПОУ 31987334, р/р № 2600732062101(980) в АББ «Інтерконтинентбанк», МФО 300313) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Донков С. В. (ліцензія АА № 485220 від 17.03.03, 03150, м. Київ, вул. Горького, 10, кв. 6).

Постановою Господарського суду м. Києва від 04.08.2005 р. по справі № 43/619 визнано банкрутом Приватне підприємство «Октопус» (м. Київ, вул. Будіндустрії, 7, напівпідв. прим. 3/4, код ЄДРПОУ 31986456, № 2600931964101(980) в АББ «Інтерконтинентбанк», МФО 300313) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Донков С. В. (ліцензія АА № 485220 від 17.03.03, 03150, м. Київ, вул. Горького, 10, кв. 6).

У доповнення до оголошення, надрукованого в газеті «Голос України» № 139 (3639) від 30 липня 2005 р. повідомляємо, що 19 вересня 2005 р. об 11.00 за адресою: м. Москва, вул. Лісова, 6, відбудуться позачергові загальні збори акціонерів ЗАТ «Внешторгбанк (Україна)».

Порядок денний позачергових загальних зборів акціонерів доповнено питаннями:

3. Зміни в складі Ревізійної Комісії ЗАТ «Внешторгбанк (Україна)».

4. Різне.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 15.08.2005 р. по справі № 15/569-б, приватне підприємство «ВІАДУК», 02121, м. Київ, просп. Бажана, 9-б, кв. 4, код ЄДРПОУ 32375863, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором товариства призначено голову ліквідаційної комісії Омельченка Ігоря Григоровича (03150, м. Київ-150, а/с 300).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування цього оголошення.

Господарським судом м. Севастополя (99011, м. Севастополь, вул. Л. Павличенко, 5) 17.05.2005 р. № 20-9/118, СПД Ольхин Євген Георгійович (м. Севастополь, вул. Косарева, 21, кв. 163, іпн 298250391) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура, 9.08.2005 р. введена загальна процедура банкрутства.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бикову Світлану Вікторівну (ліцензія АБ № 116147 від 27.12.2004 р.), адреса: м. Севастополь, вул. В. Кучера, 13, кв. 6.

Постановою Господарського суду м. Києва від 04.08.2005 р. по справі № 43/618 визнано банкрутом Приватне підприємство «Альба» (м. Київ, вул. Кіквідзе, 43, код ЄДРПОУ 30372813, р/р № 26004000299701 в АББ «Київ», МФО 322498) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Забродін В. В. (ліцензія АБ № 116085 від 18.11.04, 61170, м. Харків, вул. Академіка Павлова, 132, кв. 72).

Господарський суд Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) ухвалою від 26.07.2005 року порушив провадження у справі № 17/214-Б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю плевзадов «Квітневе» (30244, с. Квітневе, Білогірського району Хмельницької області, ідентифікаційний код 23652828).

Розпорядником майна призначено Дейнеку Миколу Івановича (ліцензія АА № 779296 від 07.10.2004 року). Адреса: 29000, м. Хмельницький, вул. Хотовицького, 8, кв. 120.

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва від 04.08.2005 р. по справі № 43/616 визнано банкрутом Приватне підприємство «Ай Пі Технологія» (м. Київ, пр-кт Оболонський, 23-А, код ЄДРПОУ 31749358, р/р № 2600531306101(980) в АББ «Інтерконтинентбанк», МФО 300313) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Донков С. В. (ліцензія АА № 485220 від 17.03.03, 03150, м. Київ, вул. Горького, 10, кв. 6).

Правління ВАТ КБ «Надра»

повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 11 жовтня 2005 року за адресою: м. Київ, вул. Артема,15. Початок зборів о 15.00. Реєстрація учасників зборів з 14.00 до 14.45.

Порядок денний:

1.Звіт Правління про хід виконання Стратегічного плану розвитку банку.

2.Внесення змін до складу Ревізійної комісії банку.

Для участі у загальних зборах акціонерів необхідно мати:

- документ, що посвідчує акціонера або його представника;
- довіреність на право участі та голосування на позачергових загальних зборах акціонерів (для представників акціонерів).

Довідки за телефоном: (044) 205-30-11

Правління ВАТ КБ «Надра»

МІНІ-ДРУКАРНІ під КЛЮЧ
НА БАЗІ РІЗОГРАФА
від 15 000 грн **тел (044) 469 7004**
www.apsgroup.com.ua
e-mail: info@apsgroup.com.ua

Структурна одиниця «Літинські електричні мережі» ВАТ «АК Вінницяобленерго» інформує, що господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справу про банкрутство боржника:

— № 5/153-05 Сільськогосподарське відкрите акціонерне товариство «Поділля» (22342, Вінницька область, Літинський район, с. Літинка, код ЄДРПОУ 03377892, р/р - 26001425170001 Приватбанку м. Вінниця, МФО 302689).

Розпорядник майна Глебов Василь Федорович, ліцензія серія АА 630087 від 10.12.2003 р., м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 23.

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Ухвалою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) від 16.11.2004 порушено провадження у справі № Б-13/264 про банкрутство Виробничого управління водопровідно-каналізаційного господарства «Водоканал» (Івано-Франківська обл., м. Косів, вул. Дружби, 137, код ЄДРПОУ 24683736, р/р 2541452 в Івано-Франківській обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 336462).

Розпорядником майна призначений Рудик І. М. (ліцензія АА № 047639 від 25.09.2001, м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 124/84).

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації цього оголошення.

Втрачений другий оригінал Статуту
ТОВ «Кримтенісцентр» держ. реєстрації 08.11.2004 р. № 11461020000000417 вважати недійсним.

Господарський суд АРК (95000, м. Сімферополь, вул. Карла Маркса, 18) ухвалою від 11 серпня 2005 р. по справі № 2-8/3248-2005 визнав банкрутом ВТФ «Макон» (код ЄДРПОУ 24506342, юридична адреса: АРК, м. Сімферополь, вул. Желябова, 38, кв. 26). Відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначена арбітражний керуючий Метелева Світлана Федорівна (ліцензія № 216870 від 22.03.2005 р., адреса: 95050, м. Сімферополь, вул. Вишнева, 60), тел./fax (652) 22-02-66.

Державний підрядний ремонтно-будівельний трест «Кримспецгідрорембуд»

реалізує службово-роз'їзний катер РК 1358, рік випуску 1988, СРСР, м. Рибінськ, вартістю 12356 грн. Місце стоянки: м. Ялта, Вантажний порт. **Довідки за телефонами: 32-36-69, 32-35-89.**

Постановою Господарського суду АР Крим від 08.08.2005 р. по справі № 2-20/5410-2005 визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура ТОВ «Тританія». (АР Крим, смт. Нижньогірський), пр. Перемоги, І-А); ЗКПО 30025160. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Золотавін Олександр Олегович, 95023, м. Сімферополь, вул. Л. Шевцової, 33.

Постановою Господарського суду АР Крим від 08.08.2005 р. по справі № 2-5/3184-2005 визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура Приватної Агрофірми ім. І. М. Фрича (АР Крим. Красноперекоспський район, с. Радгоспне, вул. Зелена, 4); Р/р № 26008456109700 в Красноперекоспському відділенні «Укрсоцбанк» МФО 324010, ЗКПО 30840356.

Ліквідатором призначена арбітражний керуючий Покидько Ольга Вікторівна, м. Сімферополь, вул. Біла Куна, 33, кв. 72.

Ліквідатор АББ «ОЛБанк»

проводить аукціон з продажу приміщення площею 304,4 м² в м. Рудки, Самбірського району, Львівської області, пл. Відродження, 26.

Аукціон відбудеться 26.09.2005 р., прийом заяв - до 23.09.2005 р., за адресою: м. Київ, вул. М. Раскової, 15, офіс 711, тел. (044) 516-52-29.

Господарський Суд Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр. Миру, 20), Постановою від 09 серпня 2005 року по справі № 9/1806 визнав банкрутом СФГ «Колос» (м. Бобровиця, вул. Карнаухова, 2, код ЄДРПОУ 31292441), та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Горбача Сергія Федоровича (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 139, оф. 30, тел. (067) 220-42-93), ліцензія № 116083 від 23.11.2004 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) ухвалою від 15.08.05 р. порушив справу № Б-39/66-05 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю імені Котовського (ЄДРПОУ 30767444, Харківська обл., Барвінківський р-н, с. Пригоже, п/р 260025955 у ХОД АППБ «Аваль», м. Харкова, МФО 350589).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Вінника Анатолія Івановича (ліц. АА № 116145 від 13.12.04 р.; м. Лозова, м/р-н 3, буд. 28, кв. 6).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.

27 серпня на більшій частині території України короткочасні дощі, подекуди грози. Температура вночі 12—17, на півдні до 21, вдень 22—28 (у західній частині 19—24) градусів тепла.



■ ДО УВАГИ МІНІСТРА ОСВІТИ

Відбудуємо спалену школу!

Акція «Голосу України» з завершення довгобуду

Три рази(!) палили школу в селі Грабовець Немаївського району, аж поки приміщення не згоріло дощенту. Новий навчальний рік діти змушені будуть розпочати... у приймах. Маленький Грабовець звертається до великої України допомогти толокою збудувати школу, точніше — закінчити вже розпочаті роботи на новобудові.

Зловмисників не знайшли. Відомо лише, що діяли вони за однаковим сценарієм. Пізно вночі проникали у приміщення і вчиняли підпал. Двічі пожежу вдавалося гасити: будівля розташована в центрі села, і полум'я привертало увагу сусідів.

Поруч із спаленою школою міститься нова. Вогонь зачепив і її, знищивши дах, і новобудова стала відкрита усім вітрам і дощам.

— Люди пережили шок, — розповідає сільський голова Іван Бендюк. — Біда сталася під час новорічних канікул. Я одразу запропонував учителям свій кабінет і ще дві кімнати. Більше не було можливості. Дітей виручила релігійна громада, яка передала їм свій молитовний будинок.

Уже після цього в селі згоріла шкільна бібліотека. Книгозбірня розташовувалась у будинку культури. Підозрюють, у розбите вікно вкинули запальну суміш. Вогонь був такий, що для його приборкання залучили пожежні машини району. Та врятувати бібліотеку не вдалося.

Закінчуючи навчальний рік по чужих кутках, діти і вчителі сподівалися, що протягом літа добудують нову школу, і першого вересня вони святкуватимуть новосілля. Його вже заждалися: тринадцять років тривають будівельні роботи. Залишилося настелити підлогу, провести опалення, відновити дах. За підрахунками сільського голови, потрібно приблизно 200 тисяч гривень. Однак грошей знайти не вдалося. На слізні звертання сільських депутатів, батьків і дітей ніхто не відгукнувся.

Втративши сподівання на допомогу від держави, сільські депутати зібралися на позачергову сесію і після довгих дискусій прийняли болоче рішення: реорганізувати восьмирічку на початкову школу. Молодші класи навчатимуться вдома, у трьох кімнатах сільської ради, а старшокласників підвезитимуть до сусіднього селища Брацлав.

У районному відділі освіти підтримали. За словами начальника Віталія Маєвського, у Грабовці всього 57 учнів, тому проблем з їх підвезенням не буде. Складніше забезпечити роботою вчителів. Хоча В. Маєвський запевнив, що всіх їх працевлаштують. Заодно керівник повідомив, що в обласному бюджеті на наступний рік планується закласти 100 тисяч гривень для завершення будівництва школи в Грабовці. Бо більшість його мешканців вимагає відновлення школи.

Грабовець належить до населених пунктів, забруднених Чорнобилем. Такий статус передбачає забезпечення учнів щоденним гарячим харчуванням. Але організувати його не вдається: у приміщенні сільради ні води, ні централізованого опалення. Це ще один аргумент на користь добудови школи.

Щоб відновити роботи, вирішили через газету «Голос України» просити грошей в усієї України. Мешканці села звертаються з проханням до всіх небайдужих людей допомогти погорільцям.

Кошти можна переказати на рахунок управління Державного казначейства у Вінницькій області: МФО 802015, код 021414135422008002270, відділ освіти Немаївського району (для Грабовецької школи).

КОМЕНТАР начальника відділу матеріального забезпечення Вінницького обласного управління освіти Лідії МАЗУР:

— Більше ста мільйонів гривень потрібно для того, щоб завершити будівельні роботи на 83 об'єктах недобудованих шкіл. Та нинішнього року з державного бюджету виділено лише 513 тисяч гривень (це з урахуванням реконструкції приміщень). В обласному бюджеті передбачено 1 мільйон 300 тисяч гривень, але скільки надійшло, сказати не можемо...

Торік в області не здано жодної нової школи. У попередні роки новосілля святкували у двох-трьох школах. Тим часом 30% шкіл в області містяться у пристосованих приміщеннях. Чи можна в таких умовах забезпечити належний навчальний процес з використанням сучасних комп'ютерних технологій — питання, як то кажуть, риторичне. Зате на прикладі нашої області добре видно, наскільки недостатньо держава фінансує будівництво нових загальноосвітніх шкіл.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область. Від редакції. «Голос України» інформуватиме читачів про результати акції «Відбудуємо спалену школу!». Чекаємо також повідомлень від тих, хто підтримує починання «Голосу України». Нагадуємо: кошти потрібні для завершення довгобуду, а також для відновлення бібліотечного фонду.

За кордоном був би мільйонером

Приватна ветеринарна служба Володимира Поповиченка (на знімку), досвідченого фахівця, а ще — переможця всеукраїнського конкурсу на звання кращого спеціаліста ветеринарної медицини, міститься на околиці села Яснозір'я, що на Черкащині. З раннього ранку Поповиченко вже на ногах. Його радіотелефон не вмовкає. Володимир Поповиченко понад двадцять років пропрацював ветлікарем у місцевому колгоспі, згодом — у КСП, СТОВі. У 2000-му, коли «доленосна реформа» добила останні острівці стабільності в АПК, він написав заяву на звільнення і зайнявся громадським тваринництвом. Сам побудував аптеку, лабораторію, пункт штучного запліднення корів, винайшов кілька пристроїв для полегшення обстеження та лікування великої рогатої худоби.

— Відтоді шостий рік працюю без вихідного і прохідного, — каже Володимир Петрович і додає: — Теоретично я себе можу відпустити на море... Але як мені практично вийти з села, коли щодоби звертаються по ветеринарну допомогу півтора—два десятки хазяїв?!

Якось до Яснозір'я завітав канадський фермер.

— Подивився він, у якому темпі я працюю, — ділиться яснозірський «лікар Айболить», — скільки разів уночі схоплююся, немов на пожежу, і сказав: «У нас такий спеціаліст, як ти, був би мільйонером».

А ще заокеанський гість здивувався кількості саморобних технічних пристроїв та робочій екіпіровці свого українського колеги.



В них у кожного ветлікаря є спеціалізований автомобіль з повним набором необхідного інструментарію.

— Наші сьогоднішні турботи — не про мільйони, а про своєчасну, пристойну винагороду за тяжку працю, — каже співрозмовник.

Лідія ТИТАРЕНКО. Черкаська область. Фото автора.

■ СПОРТ

Вісті звідусіль

Футбол. Тренер національної команди України Олег Блохін оприлюднив список гравців, котрі готуватимуться до матчів кваліфікаційного раунду чемпіонату світу—2006 проти команди Грузії (3 вересня у Тбілісі) і Туреччини (7 вересня в Києві).

Воротарі — Олександр Шовковський («Динамо»), Максим Старцев («Кривбас»); оборонці — Владислав Ващук, Андрій Несмачний, Сергій Федоров (усі — «Динамо»), Володимир Єзерський, Андрій Русол, Олександр Радченко (всі — «Дніпро»), В'ячеслав Шевчук («Шахтар»); півоборонці — Олег Гусев, Руслан Ротань (обидва «Динамо»), Андрій Гусін («Крилья Советов», Росія), Анатолій Тимошук («Шахтар»), Олег Шелаєв, Сергій Назаренко, Олександр Рикун (усі — «Дніпро»), Сергій Шищенко («Металург», Донецьк); нападники — Андрій Шевченко («Мілан», Італія), Сергій Ребров («Динамо»), Андрій Воронін («Байер», Німеччина), Олег Венглінський (АЕК, Греція), Олексій Белік («Шахтар»).

Збір нашого колективу розпочнеться 29 серпня на базі київського «Динамо» в Кончі-Заспі. 31 серпня, о 13 годині, заплановано прес-конференцію, а ввечері відбудеться відкрите тренування національної команди.

Дехто, либонь, подумав, що ми помилилися, написавши клуб Владислава Ващука — київське «Динамо». Але ні, цей футболіст, який встиг пограти за московський

«Спартак» та одеський «Чорноморець», днями повернувся до столичного колективу і підписав з ним контракт за схемою два роки плюс один.

Ліга чемпіонів. Третій кваліфікаційний раунд. Матчі у відповідь. 23 серпня. «Монако» (Франція) — «Бетіс» (Іспанія). 2:2 (перший матч — 0:1). «Панатінаїкос» (Греція) — «Вісла» (Польща). 4:1 (1:3). «Удінезе» (Італія) — «Спортинг» (Португалія). 3:2 (1:0). «Тюн» (Швейцарія) — «Мальме» (Швеція). 3:0 (1:0). «Партизан» (Сербія) — «Артмедія» (Словаччина). 0:0 (0:0, пенальті — 3:4). «Русенборг» (Норвегія) — «Стяуа» (Румунія). 3:2 (1:1). «Локомотив» (Росія, Москва) — «Рapid» (Австрія). 0:1 (1:1). «Ліверпуль» (Англія) — ЦСКА (Болгарія). 0:1 (3:1).

24 серпня. «Брюгге» (Бельгія) — «Валеренга» (Норвегія). 1:0 (0:1, пенальті — 4:3). «Рейнджерс» (Шотландія) — «Анортосіс» (Кіпр). 2:0 (2:1). «Дебрецен» (Угорщина) — «Манчестер Юнайтед» (Англія). 0:3 (0:3). «Вільярреал» (Іспанія) — «Евертон» (Англія). 2:1 (2:1). «Славія» (Чехія) — «Андерлехт» (Бельгія). 0:2 (1:2). «Аякс» (Нідерланди) — «Брондбю» (Данія). 3:1 (2:2). «Вердер» (Німеччина) — «Базель» (Швейцарія). 3:0 (1:2).

«Інтер» (Італія, Мілан) — «Шахтар» (Україна, Донецьк). 1:1. Мілан. Стадіон «Джузеппе Меацца». Без глядачів. Арбітр — Герберт Фандель (Німеччина). Голи: Рекоба, 13, Елано, 24. Перший матч — 2:0.

«Інтер»: Сезар, Кордоба, Х. Дзанетті, Станкович (Піссаро, 46), Адріано (Круз, 82), Верон (Зе Марія, 73), Соларі, Камб'яссо, Рекоба, Матераци, Воме. Тренер — Роберто Манчіні.

«Шахтар»: Лаштувка, Гюбшман, Тимошук, Дуляй (Фернандіньо, 86), Матузалем, Левандовський, Брандау, Рац, Маріка (Белік, 71), Срна, Елано (Жадсон, 65). Тренер — Мірча Луческу.

Прем'єр-міністр Італії Сільвіо Берлусконі, котрий одночасно є президентом італійського клубу «Мілан», стане хрещеним батьком сина нападника італійської команди та збірної України Андрія Шевченка.

Хрестини відбудуться 29 вересня, у день, коли самому Шевченкові виповниться 29 років. Син українського форварда Джордан народився 29 жовтня минулого року. Берлусконі запевнив також Шевченка, «що він так само, як і решта великих гравців, які коли-небудь грали за «Мілан», залишиться в команді до кінця своєї кар'єри».

Хокей. Москва (Росія). Міжнародний турнір «Кубок «Спартак». Збірна України — «Відень» (Австрія). 4:2.

Підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: Одеса. На площі Куликове Поле відбулася відкрита першість міста зі стритболу (вуличного баскетболу). Фрагмент одного з численних поєдинків.



Фото Олега КУЦЬКОГО (УНАН).



26 СЕРПНЯ

■ 1728 р. Мореплавець Вітус Берінг відкрив протоку між Азією та Америкою (названу згодом його ім'ям).
■ 1789 р. Ухвалено Декларацію прав людини і громадянина — програмний документ Великої французької революції.
■ 1880 р. Народився французький поет польського походження Гійом Аполлінер. Написав, зокрема, віршовану «Відповідь запорізьких козаків турецькому султанові».
■ 1925 р. На Кіровоградщині народився Петро Тодоровський, кінорежисер («Вірність», «Воєно-польовий роман»)
■ 1982 р. Померла співачка Анна Герман.
■ 1991 р. В Україні прийнято рішення про тимчасове припинення діяльності Комуністичної партії.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДАЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилаюся на «Голос України» обов'язково.

► Платні матеріали. Засновник — Верховна Рада України

Свідомство про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплата ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І.

(Друкарня «Нормальні цени»)

61068, м. Харків, вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 320

ВАТ «Видавництво «Вільна Україна»

79026, м. Львів, вул. В. Великого, 2.

Зам. 465

ВАТ «Видавництво «Київська правда»

04136, м. Київ, вул. М. Гребча, 13.

Зам. 3063

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 454-84-92;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34;

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів

використовується інформаційно-

пошукова система Верховної

Ради України «Законодавство»

☎ Internet:

http://uamedia.visti.net/golos